Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Cypriot

1906-01-21

þÿ š Í À Á ¹ ¿ Â - ± Á . 3 0 4

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9309

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ϛ'.—ΑΡΙΘ. 304 ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΙ (ΚΥΠΡΟΥ) 21 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1906

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ Μ. ΑΡΜΟΣΤΟΥ.

Νὰ εἴπωμεν ὅτι εἴμεθα κατενθουσιασμένοι μὲ τὰς ἐπαγγελίας τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκαμεν εἰς τὸν Ἐναρκτήριον Λόγον τῆς Νομοθετικῆς Συνόδου, θὰ ἦτο ἔλλειψις εἰλικρινείας ἐκ μέρους μας. Ὁ Μέγας Ἁρμοστὴς καὶ ὁ ἴδιος, δὲν ἀμφιβάλλομεν, θὰ ἀντελήφθη ὅτι ὁ τόπος ἐπερίμενεν ἐφέτος ἰδίως ν' ἀκούσῃ περισσότερα παρὰ τὰ ψίχουλα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα μᾶς ρίπτονται διὰ τῶν ἐπισήμων δηλώσεών του.

Εἶχεν ὁ ἴδιος τὴν εἰλικρίνειαν νὰ δηλώσῃ εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ Λόγου του πόσαι εἶνε αἱ ἀνάγκαι τῆς Νήσου, πόσον εἰργάσθη διὰ νὰ θεραπεύσῃ τινὰς ἐξ αὐτῶν, καὶ ποῖαι ἦσαν αἱ ἄκαμπτοι ἀποφάσεις τοῦ Ὑπουργοῦ.

§

Περὶ τῆς καλῆς πίστεως τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος, περὶ τῆς δράσεώς του ὑπὲρ τῶν συμφερόντων μας, δὲν ἔχομεν καμμίαν ἀμφιβολίαν. Τὸ παράπονόν μας. ὅλαι αἱ δυσαρέσκειαί μας ἀπὸ τὴν ρίζαν των ἀπευθύνονται κατὰ τοῦ συστήματος τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησεν ἡ Βρεταννικὴ Κυβέρνησις ἐν Κύπρῳ. Καὶ ἐνόσῳ τὸ σύστημα ζῇ καὶ βασιλεύει, ἐνόσῳ τοῦτο ἐπικρατεῖ μὲ ὅλας τὰς ἀπεχθεῖ, φάσεις του. ἔχομεν καθῆκον νὰ τὸ πολεμήσωμεν, νὰ τὸ καταδιώξωμεν, ἕως ὅτου εὑρεθῇ τρόπος λύσεως τῶν διαφόρων προβλημάτων μας.

§

Τὰ μόνα παρηγορητικὰ σημεῖαα τοῦ Λόγου εἶνε αἱ ἐλπίδες περὶ ἱδρύσεως Γεωργικῆς Τραπέζης. Πρῶτοι ἔχομεν ἀναγγείλῃ εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον ὅτι κάποιος ἐπιφανὴς Ἄγγλος ἀφίκετο ἐξ Αἰγύπτου διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο, καὶ νομίζομεν ὅτι ἡ περὶ Γεωργικῆς Τραπέζης παράγραφος τοῦ Λογου εἶνε τὸ ἀκολούθημα τῆς ἐπισκέψεως ταύτης. Θὰ ἦτο τετριμμένον ἐκ μέρους μας νὰ εὐχηθῶμεν τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σωτηριώδους τούτου μέτρου.

§

Χαίρομεν ἐπίσης μα θάνοντες ὅτι ὁ μισθὸς τῶν ἰθαγενῶν ἢ ἐγχωρίων δικαστῶν θέλει αὐξηθῇ. Δὲν ἠξεύρομεν ποῖον θὰ εἶνε τὸ ποσὸν τῆς αὐξήσεως Ἀλλ' ὅσον καὶ ἂν εἶνε, εἶνε ἁπλῆ δικαιοσύνη ἀπονεμομένη εἰς τοὺς Δικαστάς.

§

Ἐὰν ἐξαιρέσωμεν τὰ Νομοσχέδια περὶ μετατροπῆς τοῦ Ταμετουάτ καὶ Ἀσκεριέ, ὡς καί τινας ἀνακουφίσεις γενομένας ἐν σχέσει πρὸς τὰ δάση, φρονοῦμεν ὅτι τὸ ὑπολοιπον μέρος τοῦ Λόγου ἀποτελεῖται ἀπὸ σειραν ἀρνήσεων.

Διότι δὲν θὰ θεωρηθῇ βεβαίως ὡς τετελεσμένον τι ὅσα ἀναφέρει ἡ παράγραφος ἐν τῇ ὁποίᾳ γίνεται μνεία περὶ τοῦ Ἀρτεσιανοῦ φρέατος. Τὸ ἔργον εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὴν πειραματικὴν περίοδον, καὶ ὅσον καὶ ἂν δὲν ἔχομεν εἰδικότητα διὰ νὰ ἀποφανθῶμεν ἐπὶ τῶν τεχνικῶν ἐκφράσεων αἵτινες ἐν τῷ Λόγῳ ἀπαριθμοῦνται, δύναται κανεὶς ν' ἀναγνώσῃ καθαρὰ μεταξὺ τῶν γραμμῶν ὅτι τὸ πείραμα ἐσταμάτησε, καὶ ὅτι θὰ ἐπαναληφθῇ.... ὅταν ἔλθουν ἐξ Ἀγγλίας καταλληλότερα ἐργαλεῖα.

§

Ὀφείλομεν ἄνευ περιφράσεων νὰ εἴπωμεν, ὅτι εἴχομεν τὸ δικαίωμα νὰ προσδοκῶμεν εὐνοϊκὴν δήλωσιν διὰ τὸ φλέγον ζήτημα τῆς ἐξωτερικῆς Συγκοινωνίας. Πᾶν ὅ,τι ἤδη θὰ παρατηρήσωμεν δὲν ἀποβλέπει τὸν Μ. Ἁρμοστήν. Καὶ ὁ ἴδιος ἀναγνωρίζει ὅτι ἀνέλαβε δυσχερεστάτην ἐντολὴν ἀναλαμβάνων τὴν διοίκησιν τῆς Κύπρου. Δὲν ἠξεύρομεν ὅμως πῶς νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν διαταγὴν τοῦ Ὑπουργοῦ εἰς τὸ ζήτηματοῦτο.

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ μάθωμεν τί θὰ ἔκαμνεν ὁ κύριος οὗτος διὰ νὰ μᾶς δώσῃ ἐξωτερικὴν συγκοινωνίαν ἐὰν δὲν ὑπῆρχον ἀκρίδες εἰς τὴν Νῆσον. Καὶ οὐδέποτε θὰ ἠδυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν ὅτι τὸ ζωύφιον τοῦτο θα ἐπέδρα οὕτως ἐπὶ τῆς φαντασίας τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ὥστε νὰ τοῦ ὑποδείξῃ πῶς θὰ πληρώνεται ἡ ἐξωτερικὴ συγκοινωνία. Ὁ Ὑπουργὸς ὡς νὰ θέλῃ νὰ καθιερώσῃ τὴν ἀρχὴν, ὅτι κάθε πληγὴ εἶνε πηγὴ ἑνὸς εὐτυχήματος εἰς ἕνα τόπον!

Ἀλλὰ δὲν εἶνε καιρὸς δι' ἀστεϊσμούς. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχον αἱ ἀκρίδες καὶ ὁ ἀκριδικὸς φόρος, βεβαίως ὁ Ὑπουργὸς θὰ διέταττε νὰ ἀναγραφῇ εἰδικόν κονδύλι εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν διὰ τὴν συγκοινωνίαν. Μᾶς εἶνε δύσκολον, λοιπὸν, νὰ συμβουλεύσωμεν ὅπως γίνῃ δεκτὴ ἡ πρότασις τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ περὶ καλύψεως τοῦ κονδυλίου αὐτοῦ ἀπὸ τὸ Ἀκριδικὸν Ταμεῖον.

§

Ἀνεμένομεν ἐπίσης μίαν δήλωσιν παρὰ τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος περὶ τοῦ Φόρου τῆς Ὑποτελείας.

Ἡ γνώμη τῆς Κυβερνήσεως ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε ὅτι ὑπάρχει πρόοδος εἰς τὸν τόπον. Ἡ γνώμη μας εἶνε, ὅτι, μὲ ὅλας τὰς φαινομενικὰς προόδους, ἡ Κύπρος ὀπισθοδρομεῖ. Ὀπισθοδρομεῖ οἰκονομολογικῶς, τὰ βάρη της αὐξάνουν, αἱ ἀνάγκαι πολλαπλασιάζονται. Καὶ ὅταν μία χώρα οἰκονομικῶς «ἔρχεται πίσω» εἶνε ὁ ἀσφαλέστερος τρόπος διὰ νὰ δημιουργοῦνται εἰς αὐτὴν ὁλονὲν πληγαὶ καὶ ζητήματα, τὰ ὁποῖα φέρουν περισπασμοὺς εἰς τὴν Κυβέρνησίν της, ὅσον καὶ ἂν αὕτη ὁμιλεῖ περὶ βελτιώσεων.

Ἡ ἀπὸ εἴκοσιν ἑπτὰ ἐτῶν Κυβέρνησις τῆς Κύπρου, κατὰ τὴν πρώτην φάσιν της διαχειρισεώς της ἦτο πολυδάπανος καὶ σπάταλος· κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν, ἡ ὁποία καὶ νῦν ἐξακολουθεῖ καὶ ἡ ὁποία καλύπτει περίοδον τουλάχιστον 24 ἐτῶν, ἐμιμήθη τὸν κεφαλαιοῦχον ἐκεῖνον ὅστις προσπαθεῖ νὰ ἐκμεταλλευθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν πρὸς ὄφελός του τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐργαζομένους, καὶ ὅστις ὅταν αἱ κραυγαὶ τῶν θυμάτων ἀνέρχονται πολὺ ὑψηλὰ προσπαθεῖ νὰ τὰς κατασιγάζῃ μὲ πραϋντικά.

Εἰς τὴν Κύπρον δὲν εἴχομεν παρὰ πραϋντικὰ μέχρι τοῦδε. Πραϋντικὸν εἶνε ὁ Νόμος περὶ μετατραπῆς τοῦ Ἀσκεριέ καὶ Τεμετουάτ. Πραϋντικὸν εἶνε τὸ μέτρον περὶ ἀσκήσεως καὶ ἐπιτηρήσεως τῶν μαιῶν. Πραϋντικὸν εἶνε τὸ Νομοσχέδιον περὶ οἰνοπνευμάτων. Πραϋντικὸν εἶνε ἡ αὔξησις τοῦ μισθοῦ τῶν Δικαστῶν, ὅπως καὶ ὅλαι αἱ λεγομεναι «βελτιώσεις».

§

Ἐν γένει τὸ μέτρον τῆς ἀθλίας καταστάσεώς μας θὰ τὸ ἐννοήσῃ ὁ ἀναγνώστης, βλέπων ὅτι αὐτὸς ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ὁμολογεῖ ὅτι τὸ Τμῆμα τῶν Δημοσίων Ἔργων δὲν εἶχε χρήματα νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν κατασκευὴν νέων ἔργων, καὶ περιορίσθη πέρυσιν ἐπιδιορθῶνον ἁπλῶς τὰ παλαιά.

§

Καὶ ταῦτα πάντα ὁπόταν κατ' ἔτος στέλλομεν ἔξω 80 καὶ 90 χιλιάδας λίρας τοῦ περεσσεύματός μας.

§

Ἡ κατάστασις αὕτη ἀσφαλῶς μᾶς ὁδηγεῖ εἰς τὸν ὄλεθρον, τὸν ὁποῖον δὲν δυνάμεθα ν' ἀποφύγωμεν.

Ἐὰν ἡ Κύβέρνησις δὲν δώσῃ ἱκανοποιητικὰς ἀπαντήσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς Ἐξωτερικῆς Συγκοινωνίας καὶ διὰ τὸν Φόρον τῆς Ὑποτελείας. οἱ ἀντιπρόσωποι εἶνε πληρέστατα δικαιολογημένοι ἀπορρίπτοντες ἐφέτος τὸν Προϋπολογισμὸν καὶ βαδίζοντες ἐπὶ ἀδιαλλακτοτέρας πορείας.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΕΚΛΟΓΙΚΟΣ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΣ

Ὁ θρίαμβος τῶν ὑψηλῶν ἀρχῶν ἐν Ἀγγλίᾳ.

Τρελλαὶ ἐκδηλώσεις πρὸς τοὺς νικητὰς Φιλελευθέρους.

Τὰ ἐπεισόδια τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν ἐν Ἀγγλίᾳ εἶνε ἀμίμητα. Σπανίως δὲ ὑποψήφιοι ἐδαγθησαν τόσας ἐκδηλώσεις ἀπὸ τοὺς ἐκλογεῖς των, ὡς οἱ Φιλελεύθεροι κατὰ τὰς ἐκλογὰς ταύτας, εἰ ὁποῖοι ἐπλειοψήφουν τῶν ἀντιπάλων αὐτῶν κατὰ χιλιάδας ψήφους.

Ὁ Πρωθυπουργὸς, Σὲρ Ἔνρυ Κὰμπελ Μπάνερμαν, ὁ «C.B», ὅπως τὸν λέγουν χάριν συντομίας καὶ ὁ λαὸς καὶ αἱ ἐφημερίδες, δὲν εἶχε κἂν ἀντίπαλον.

Ὁμιλῶν δὲ ἐνώπιον ἀμετρήτου πλήθους εἶπε μεταξὺ ἄλλων καὶ ὅτι:

—Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν σημαίνει ἄρδην μεταβολὴν τῆς γνώμης καὶ ἀνατροπὴν τῆς μέχρι τοῦδε τάξεως τῶν πραγμάτων, τοιαύτην ὁποίαν ἡ χώρα δὲν εἶδεν ἐπὶ πεντήκοντα ἔτη. Ἀφορμὴ δὲ τούτου εἶνε ἡ παραχράτησις τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τῆς πρώην Κυβερνήσεως, ἡ ἀχρισία της, ἡ κουφότης, καὶ ἡ ἀδιαφορία πρὸς ὑψηλοτέρας ἀρχάς.

ζ

Ὁ κ. Οὐίνστον Τσῶρτσιλ, πάλιν, ὁ δημοτικώτατος βουλευτὴς τοῦ ἀνατολικοῦ Μάντσεστερ, ὁμιλῶν εἶπεν ὅτι ἡ Συντηρητικὴ μερὶς ἐτιμωρήθη ὡς Κυβέρνησις· δὲν ἔχει τιμωρηθῆ ἀπὸ τοῦ 1832. Ἔχασε τὰς μεγάλας πόλεις—τὰς ἔχασεν ὁλοσχερῶς. Τοιαῦται ἐτυμηγορίαι οὐδέποτε ἐφάνησαν κατὰ τὴν νεωτέραν ἱστορίαν τῆς χώρας.

ζ

Ἐπιδλητικώτατος ὑπῆρξε καὶ ὁ πανηγυρισμὸς τῆς νίκης τοῦ ἐργατικοῦ ὑπουργοῦ κ. Τζὼν Μπέρνς εἰς Μπαττέρσεη—ἐν διαμερίσμα τοῦ Λονδίνου. Ὅταν ἡ ἐκλογὴ ἐτελείωσεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον, ὁ Μπέρνς ἐξῆλθεν εἰς ἕνα μπαλκόνι κυματίζων τὸ καπέλλο του ὑπὲρ τὴν κεφαλήν του, ἐν ἐξάλλῳ θριάμβῳ.

Κάτω εὑρίσκετο πλῆθος 20,000 λαοῦ, χειροκροτοῦντες τοῦτον ἐν φρενήτιδι. Ἐγνώριζον ὅτι ὁ «Τζὼν» ἦτο μέσα, ἂν καὶ δὲν ἤξευρεν ἀκόμη τὴν πλειοψηφίαν του. Ὁ κ. Μπέρνς προσεπάθησε νὰ τοὺς ἡσυχάσῃ διὰ ν' ἀναγγείλῃ τοὺς ἀριθμούς. Ἀλλὰ δὲν ἠννόευον νὰ παύσουν. Τὰ χειροκροτήματά των ἦσαν καθὼς συνεχὴς πάταγος βροντῆς. Ὁ κ. Μπέρνς ὑπέκυψεν εἰς τοὺς ἐνθουσιασμούς των, καὶ ἐκυμάτιζε πάλιν τὸ καπέλλο του εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὸ πλῆθος. Ἐκεῖνοι τοῦ ἀπεκρίνοντο κατὰ τὴν μέθοδόν των, τρελλοὶ ἐκ χαρᾶς.

Ἐπὶ τέλους ἦλθε κάποια ἡσυχία καὶ ὁ Μπέρνς ἀπήγγειλε τοὺς ἀριθμούς. «Ἡ Μπαττέρσεη, ἐκραύγασεν, ἐνυμφώθη εἰς τὸ καθήκον καὶ τὴν ἀξιοπρέπειάν της..... Καὶ τώρα, προσέθηκε, τρέξατε μερικοὶ ἀπὸ σᾶς στὸ σπίτι μου καὶ εἰπατέ το στὴν γυναῖκά μου.»

—Τὰ ξέρει! ἐφώναξαν χίλια στόματα.

Καὶ βεβαίως, ὁ κ. Μπέρνς περιεφέρθη εἰς τοὺς δρόμους ἐπὶ τῶν ὤμων τῶν ἐξάλλως ἐπευφημούντων ὀπαδῶν του. Ἠκολουθεῖτο δὲ ὑπὸ χιλιάδων.

ζ

Εἰς τὸ Πήτερμπορω, ὅπου ἀνηγγέλθη τὸ ἀποτέλεσμα, ὁ νικητὴς φιλελεύθερος κ. Γκρήνγουδ συνωδεύθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον του ὑπὸ τοῦ ζητωκραυγάζοντος πλήθους. Ἀπέζευξαν τοὺς ἵππους ἀπὸ τὴν ἅμαξάν του καὶ τὸν περιέφερον σύροντες αὐτὸν οἱ ἴδιοι. Κατόπιν ἔσυραν τὴν πυραχτωθεῖσαν πλέον ἅμαξαν διὰ τῆς πόλεως, μέχρις ὅτου τὴν ἔκαμαν κομμάτια!

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

ΟΥΤΕ ΤΡΕΧΑΝΤΗΡΙ;

Μὲ τὸ ἐξωτερικὸν ταχυδρομεῖον (;!) τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἔχομεν παραδείγματα ἐπιστολῶν αἱ ὁποῖαι ἐχρειάσθησαν 12 καὶ 14 ἡμέρας διὰ νὰ ἔλθουν ὄχι ἀπὸ τὴν Νέαν Ὑόρκην ἀλλὰ ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον.

Ἀλλ' ἡ ἀπόστασις μεταξὺ τῆς χώρας αὐτῆς καὶ τῆς Κύπρου εἶνε τὸ πολὺ δύο ἡμερῶν. Δύναται λοιπὸν ἡ Κυβέρνησίς μας νὰ ἔλθῃ εἰς συμφωνίας μὲ ἕνα τρεχαντῆρι, τὸ ὁποῖον τουλάχιστον νὰ κάμνῃ τὴν δουλειάν αὐτὴν εἰς 3 ἢ 5 ἡμέρας.

. . . . . .

Λέγεται, ὅτι ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ἐξέφρασε τὴν ἀπορίαν πῶς 4,000 ἄνθρωποι ἐπῆγαν εἰς τὸ Παλάτι διὰ τὴν ἐκλογὴν Σχολικῶν Ἐπιτρόπων, ἐνῶ 10 δὲν ἐπῆγαν διὰ ζήτημα ὡς τὸ τῆς ἐξωτερικῆς συγκοινωνίας....

Καὶ τὰ βαρύτερα ἐπίθετα εἶνε πλέον κατώτερα τῆς καταστάσεως.

ΚΡΗΤΕΣ — ΚΥΠΡΙΟΙ — ΧΙΟΙ

Ἕλας Παρισινὸς, ὁ κ. Οὐμπὲρ Περνὼ, ὑφηγητὴς ἐν τῇ Σχολῇ τῶν Ἀνατολικῶν Γλωσσῶν, γράφων ἐσχάτως περὶ τῶν Χίων λέγει:

—«Παρὰ τοὺς Κρῆτας εἴτινες πολεμοῦν, τοὺς Κυπρίους εἴτινες χινδυνεύουν, τίνες εἶνε καὶ τί σκέπτονται οἱ Χῖοι, εἴτινες μένουσιν ἀδρανεῖς καὶ ἄφωνοι;»

Αὐτὸ μᾶς ἐνθυμίζει τὸ παραμύθι τῶν λαγωῶν, οἱ ὁποῖοι ἀηδιάσαντες τὴν πλήρη ἀειλίας ζωὴν των ἀπεφάσισαν νὰ πνιγοῦν εἰς τὴν λίμνην. Καὶ ἐξεκίνησαν ὅλοι. Ὅταν ὅμως ἐπλησίασαν εἶδαν τοὺς βατράχους νὰ ἐξαφνίζωνται ἀπὸ φόβον καὶ τότε ἐταραγορήθησαν λέγοντες ὅτι ὑπάρχουν καὶ δειλότεροι μὲ ταξὺ τῶν ὄντων.

Ο ΑΝΤΙΘΑΛΑΜΟΣ

Περὶ πάντων ὡμιλήσαμεν εἰς τὴν περιγραφὴν μας τῆς Ἐνάρξεως τοῦ Νομοθετικοῦ, καὶ μόνον διὰ τὸν Ἀντιθάλαμον δὲν εἴπομεν τίποτε. Καὶ ὅμως κάτι ἔχει νὰ εἴπωμεν καὶ δι' αὐτόν.

Ἐρέτες δὲν εἶνε τόσον γυμνὸς ὅσον πέρυσι καὶ πρίν. Διὰ πρώτην φορὰν ἐστολίσθη μὲ δύο μικρὰς βιβλιοθήκας περιεχούσας ἐπὶ τοῦ παρόντος 50 περίπου τόμους. Ὅλοι σχεδὸν εἶνε εἰς «Κοινοβουλευτικὰς Συζητήσεις» τῶν κοινοβουλίων τοῦ κόσμου.

Κατὰ τὴν περυσινὴν σχετικὴν σύστασιν τοῦ κ. Κυριακίδου περὶ ἱδρύσεως τῆς Βιβλιοθήκης, λείπει ἀπ' αὐτὴν ἡ «Ἱστορία τῶν Συνταγματικῶν Πολιτευμάτων»!

ΘΑΝΑΤΟΣ

Βασιλέως Πατρὸς Βασιλέων.

Λονδῖνον, 30 Ἰανουαρ.

Ὁ Βασιλεὺς Χριστιανὸς τῆς Δανίας ἀπέθανεν.

Εἶχε δεχθῇ κατὰ τὸ σύνηθες εἰς ἀκροάσιν τὴν πρωΐαν, ἀλλ' ἀδιαθετήσας ἀπεσύρθη ὅπως ἀναπαυθῇ μέχρι τοῦ γεύματος. Ἡ Χήρα Αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσσίας τὸν ἐπεσκέφθη εἰς τὰς 3. μ.μ. εὑροῦσα δὲ αὐτὸν ἀσθενῆ, ἐκάλεσε τὴν Οἰκογένειαν.

Ὁ Βασιλεὺς ἐξέπνευσεν ἐν εἰρήνῃ τὴν 3. 40 μ.μ.

Ὁ νέος Βασιλεύς.

Λονδῖνον, 31.

Ὁ Βασιλεὺς Χριστιανὸς μέχρι τῶν 2. 30 μ.μ. χθὲς δὲν ἦτο τόσον ἀδιάθετος ὥστε ν' ἀποσυρθῇ εἰς τὴν κλίνην. Μόνον ἡ Χήρα Αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσσίας καὶ ὁ Πρίγκιψ Χάνς ἦταν παρόντες ὅταν ἐξέπνευσεν· ἡ ἄλλη οἰκογένεια ἔφθασε πολὺ ἀργά.

Ἐπίσημος ἀνακοίνωσις περὶ τοῦ θανάτου του λέγει περὶ συμπτωμάτων τὰ ὁποῖα ἐδείκνυον ἐξάντλησιν τῆς καρδίας.

Ὁ Διάδοχός του ἀνηγορεύθη τὴν πρωΐαν Βασιλεὺς ὑπὸ τὸ ὄνομα Φρειδερίκος ὁ Η'.

Λονδῖνον, 1 Φιβρ.

Ὁ Φρειδερίκος ἀνηγορεύθη Βασιλεὺς κατὰ τὴν ἕξης τελετήν: Ὁ Πρωθυπουργὸς ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ Ἀνακτόρου Ἀμαλιενμπόργκ ἀνήγγειλε τὸν θάνατον τοῦ Χριστιανοῦ καὶ ἐζητωκράυγασεν ὑπὲρ τοῦ Φρειδερίκου. Ἡ προκήρυξις ἣν ἐκαμε, ὁ νέος βασιλεὺς ὑπόσχεται στερεὰν ἐκ μέρους αὐτοῦ τήρησιν τοῦ πολιτεύματος.

Ὁ Φρειδερίκος ἐπὶ τῇ ἀναρρήσει του ἔδωσε χάριν εἰς τοὺς καταδίκους, καὶ ἐκαμε διαφόρους δωριάς.

Ὅλοι οἱ Βασιλεῖς εἰς Κοπεγχάγην.

Λονδῖνον, 31 Ἰανουαρίου.

Ὁ Γερμανὸς αὐτοκράτωρ μεταβαίνει εἰς Καπεγχάγην.

Ἡ Βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας μεταβαίνει εἰς Κοπεγχάγην Ἡ μετάβασις καὶ τοῦ Βασιλέως ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς κηδείας.

Λονδῖνον, 1 Φιβρουαρ.

Ἡ Βρεταννικὴ Αὐλὴ ὥρισε πένθος ἐξ ἑβδομάδων.

Οἱ Βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδος, Νορβηγίας, καὶ Σουηδίας θὰ παραστῶσιν εἰς τὴν κηδείαν.

[Ὁ ἀποθανὼν Βασιλεὺς Χριστιανὸς ὁ Θ' ἐγεννήθη τῇ 8 Ἀπριλίου 1818, ἐτελεύτησε δηλαδὴ ἐν ἡλικίᾳ 88 ἐτῶν. Βασιλεύει τῆς Δανίας ἀπὸ τοῦ 1863. Εἶνε πατὴρ τῆς γήρας Αὐτοκρατείρας τῆς Ρωσσίας, τῆς Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας, τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τῆς Ἑλλάδος, πάππος τοῦ Βασιλέως τῆς Νορβηγίας, καὶ πατὴρ καὶ πάππος πλήθους ἄλλων τέκνων, ἐγγόνων καὶ δισεγγόνων. Δικαίως ἐπεκλήθη Πάππας τῆς Εὐρώπης.]

(Αἱ Τελευταῖαι Εἰδήσεις εἰς τὴν 6ην σελίδα.)

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Ο κ. ΓΙΑΓΚ

Ο ΑΡΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Νήσου μας, Κάπταιν Γιάγκ, προεβιβάσθη ὡς τοιοῦτος εἰς τὴν ἀποικίαν Straits Settlements, μέ ὑπερδιπλάσιον μισθόν, ἤτοι πλέον τῶν 1,600 λιρῶν ἐτησίως, ἀναχωρεῖ δέ τῆς Κύπρου ἴσως μετὰ τὴν λῆξιν τῆς παρούσης Συνόδου τοῦ Νομοθετικοῦ.

Ἄγνωστον ἔτι τίς ὁ διάδοχος αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀρχιγραμματείᾳ τῆς Κύπρου. Ὡς τοιοῦτος ὅμως πιθανολογεῖται ὁ νῦν Ἀρχιλογιστής μας, Ἀντισυνταγματάρχης Τζαίημς Κ. Γκεαρ, εἰς τὴν θέσιν τοῦ ὁποίου προάγεται τότε ὁ Δ. τοῦ Κτηματολογίου κ. Γ. Σμίθ.

Ὁ κ. Γιάγκ ὑπηρέτησεν ἐν τῇ Κυβερνήσει τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς 16ης Αὐγούστου 1878, πρῶτον ὡς ἀστυνόμος ἐν Πάφῳ, ἔπειτα ὡς ὑποδιοικητὴς καὶ διοικητὴς ἐν Ἀμμοχώστῳ, ὡς Δ. τοῦ Κτηματολογίου ἐν Λευκωσίᾳ, καὶ ἀπὸ τῆς 27Φεβρ.1895 ὡς Ἀρχιγραμματεύς.

ΝΕΑ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

Ἄλλαι ἀποφάσεις τοῦ Ὑπουργοῦ.

Τὸ Γράμμα τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν Λόρδου Ἔλγιν, περὶ τοῦ λιμένος Λάρνακος, ὅπερ ἀνέφερεν εἰς τὸν Λόγον του ὁ Μ. Ἀρμοστής, καὶ ὅπερ κοινοποιήθεν εἰς τὸ Νομ. Συμβούλιον ὁ Ἀρχιλογιστής, περιέχει ἀκριβῶς τὰ ἑξῆς :

Τὸ Γράμμα φέρει ἡμερομηνίαν 4 λήξαντος Ἰανουαρίου, ἀναγγέλλει δὲ ὁ Ὑπουργὸς ὅτι εἰς τὴν Νῆσον ἀποστέλλεται ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργείου ὁ μηχανικὸς κ. **Matthews** διὰ νὰ ἐξετάσῃ τὸν Λιμένα Ἀμμοχώστου. Εἶνε προσέτι ἐντεταλμένος νὰ μελετήσῃ νέον καὶ οἰκονομικώτερον σχέδιον λιμενικῶν εὐκολιῶν ἐν Λάρνακι, διότι τὸ γνωστὸν ἀπὸ πέρυσι σχέδιον ὁ Ὑπουργὸς εὑρίσκει δαπανηρόν. Νὰ ἐξετάσῃ δὲ ἄνδεον νὰ γίνῃ ὁ κυματοθραύστης, ἢ νὰ γίνῃ ἁπλῶς ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας ἕ, Τ πρὸς προστασιαν τῶν ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων.

Ἀλλ' ἡ σπουδαιοτάτη ἐργασία τοῦ μηχανικοῦ τούτου θὰ εἶναι... μελέτη μήπως τὰ λιμενικὰ Λάρνακος κατασκευαζόμενα ἅλτῳσιν τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου!

Εἰς οἱανδήποτε, λοιπόν, χώραν ἔγινεν εἰς λιμὴν, ὃν ἔγινεν ἄλλος ; Ἴσως μήπως ὁ Λιμὴν Ἀμμοχώστου ἔβλαψε τὴν Λάρνακα, διὰ νὰ συμβῇ καὶ τὸ ἐναντίον ;

Εἶνε κανεὶς νὰ τὰ χύσῃ μὲ τὴν λογικὴν τοῦ Ὑπουργείου, καὶ τὸ μόνον βέβαιον εἶνε ὅτι «ηὗρε καὶ κάμνει» ὡς λέγει ἡ παροιμία.

(Βλέ Θην σελίδα.)

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ

"ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ Ζ'."

ΓΡΑΦΙΚΗ ΤΕΛΕΤΗ

Τρίτη, 17/30 Ἰανουαρίου.

Ἡ ἡμέρα τῆς ἐνάρξεως τῆς α' Συνόδου τῆς Ε' Βουλευτικῆς περιόδου ηὐτυχήθη ἐξαιρετικῶς ὑπὸ τοῦ καιροῦ. Ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος ηὐδόκησε νὰ μεσολαβήσῃ παρὰ τῷ Ὑψίστῳ ὑπὲρ ἀνεφίλου κυανοῦ οὐρανοῦ, λαμπροῦ ἡλίου, ἡρεμωτάτης ἀτμόσφαιρας, καὶ μόνον τὰ κελαδήματα τῶν πτηνῶν ἔλειπον.

Σπανίως ὑπὸ τοιαύτας ἐξωτερικὰς συνθήκας ἤνοιξε Νομοθετικὴ Σύνοδος.

Ἡ ἑορτὴ καὶ τὸ κάλλος τῆς ἡμέρας ἔδωσαν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς πρωτευούσης νὰ ἐνθυμηθῶσι τὴν ἐπίσημον τελετὴν καὶ νὰ κάμωσιν ἕνα ὡραῖον περίπατον μέχρι τῶν Κυβερνητικῶν Γραφείων.

Τοιουτοτρόπως, ἐκτὸς τοῦ λόχου τῶν ἀστυφυλάκων καὶ τῶν στολῶν τῶν ἐπισήμων, ἐφέτος ἐξαιρετικῶς ἐφαιδρύνεν τὴν τελετὴν χίλια χρώματα τῶν ἐνδυμασιῶν τοῦ ὡραίου φύλου.

Τί εὐχάριστος ἔκπληξις ἐφέτος, μετὰ τὴν πενταετίαν τοῦ Σὲρ Οὐίλλιαμ καὶ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ Σὲρ Καρόλου. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ἀστυνομίας — ὁ ἀρχιαστυνόμος Κάπταιν Λήτερμωθ, ὁ κ. Ἔδενσταμ, ὁ κ. Στεφανὶς — φέρουσιν ἀντὶ τῶν καθιερωθέντων ὑπὸ τοῦ Σὲρ Οὐίλλιαμ φεσίων, τὰ ἀγγλικὰ κοάνη, τὰ ὁποῖα ἐπέσον ἀριπρεπῆ τόνον προσδίδουν εἰς τοὺς ἀξιωματικούς.

Οἱ βουλευταὶ — ἐπίσημοι καὶ αἱρετοὶ — φθάνουν ὁ εἷς μετὰ τὸν ἄλλον, μὲ τὰ ψηλά των καὶ μὲ τὰ φράκα των. Οἱ τοῦ ἐπισήμου ἀκροατηρίου ἐπίσης, καὶ ἡ κίνησις τῶν ἁμαξῶν εἶνε ζωηρά.

Ἡ ἄφιξις τοῦ Ἁρμοστοῦ.

Στὰς 2 μ. μ. ἀκριβῶς δίδεται τὸ σύνθημα· «Σέλπασμός ἱππικοῦ ἀκούεται, καὶ προβάλλει ἀπὸ τὴν γωνίαν τοῦ μικροῦ θάσους ἡ συνοδεία τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος τοῦ Μεγάλου Ἁρμοστοῦ. Ἡ μουσικὴ ἀναπρούει τὸν βασιλικὸν ὕμνον καὶ οἱ ἀστυφύλακες «παρουσιάζουν ἅρμ.»

Ἡ ἅμαξα σταματᾷ. Ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης κατέρχεται, ἀκολουθούμενος ὑπὸ τῆς Λαιδης Κίγκ-Χάρμαν, τοῦ ἐκτελοῦντος χρέη ὑπασπιστοῦ κ. Ε. Ἔδενσταμ, καὶ τοῦ ἅρβος καβάση. Οἱ ἐπίσημοι τὸν ὑποδέχονται, καὶ μετ' ὀλίγον ἀνέρχεται τὴν κλίμακα τοῦ ἀντιθαλάμου. Ἡ Α. Ἐξοχότης φέρει τὴν περίχρυσον στολήν του μὲ τὰ παράσημα καὶ τριγωνὸ μὲ λευκὰ πτερά.

Εἰς τὴν αἴθουσαν.

Εἰς τὴν Αἴθουσαν τοῦ Νομοθετικοῦ οἱ βουλευταὶ κατέχουν τὰς ἕδρας των— ἀκουπιζόντων τῶν κ.κ. Σώζου, Ρωσσίδη, καὶ Ρατήφ ἐφ.

Ὄπισθεν τῆς Προεδρικῆς Ἕδρας ὁ μέγας ἀγγλικὸς θυρεὸς μὲ τρεῖς σημαίας, ἀποτελῶν τὸν μόνον διάκοσμον.

Τώρα τὸ ἀκροατήριον :

Ὄπισθεν, ἀριστερόθεν τοῦ Προεδρείου, καὶ τὰ ἑξῆς : ἡ Λαιδη Γιάγκ, ἡ Λαιδη Χάτσινσον φέρουσα τὴν κομψοτέραν ἐνδυμασίαν, μὲν καλυπτομένην μὲ μαύρην γάζαν, ἡ Κυρία Τάϋζιρ, ἡ Κυρία Γκόαρ. Κατόπιν ὁ Ἀρχιδιαιτητὴς Σὶρ Ἰωσὴφ Χάτσινσον, ὁ Βοηθὸς του κ. Τάϋζιρ, ὁ Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου μας κ. Χέιυκραφτ — καὶ οἱ τρεῖς μὲ τὰς ἐρυθρὰς νεμικὰς στολάς των καὶ μὲ φενάκην. Κατόπιν οἱ τρεῖς θρησκευτικοὶ ἀρχηγοὶ τῶν ὀθωμανῶν. Κατόπιν ὁ Ἀρχιμανδρίτης Ἐκ. Φιλόθεος. Κατόπιν ὁ ἐφημέριος τῶν Ἀρμενίων.

Εἰς τὴν δεξιάν, ὄπισθεν τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν, αἱ λοιπαὶ κυρίαι, ἑλληνίδες καὶ ἀγγλίδες, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ Κυρία Ἔδενσταμ, μετὰ τῶν δεσποινίδων θυγατέρων της στὰ λευκά, ἐκ τῶν κυριῶν τῶν αἱρετῶν ἡ κυρία Ρώσσου καὶ ἡ κυρία Σιακαλλῆ, καὶ τὸ πλεῖστον τῶν λοιπῶν ἄγγλοι καὶ ἀγγλίδες.

Εἰς τὸ κέντρον, ἀπέναντι τοῦ προεδρείου καὶ ὄπισθεν τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν, ἐκτὸς ἡ ὀκτὼ ἕλληνες καὶ ὀθωμανοὶ πολῖται, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ Διευθυντὴς τῆς Γεωργίας, καὶ ὁ Δήμαρχος Βαρωσίων κ. Λουκᾶς Γεωργίου. Τὰ Γράμματα ἀντιπροσωπεύονται ἐκεῖ ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Μενάρδου.

Ἡ εἴσοδος τοῦ Ἁρμοστοῦ.

Μόλις ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης εἰσέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν, καὶ ἀνεγείρονται πάντες καὶ πᾶσαι. Ἡ Λαιδη Κίγκ-Χάρμαν, μὲ μαῦρο ἁπλούστατον φόρεμα, λαμβάνει θέσιν πρώτη παρὰ τῇ Λαιδῃ Γιάγκ.

Ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἀνέρχεται εἰς τὴν Ἕδραν καὶ λαμβάνει τὸν Ἐναρκτήριον παρὰ τοῦ Ὑπασπιστοῦ. Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς ἀκολουθεῖ μὲ ὀγκώδη δέσμην ἐγγράφων — ἀντιτύπων τοῦ Ἐναρκτηρίου, κτλ.

— Ἔτιμοι Κύριοι Νομοθέται,

Ἄρχεται λέγων ὁ Μέγας Ἁρμοστής. Καὶ συγχρόνως κάτω ἡ μουσικὴ ἀρχίζει ἕνα πηδηκτὸ κομμάτι! Ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Λόγου προχωρεῖ καὶ ἡ μουσικὴ ἐπίσης. Αἱ παρὰ τὸ παράθυρον κυρίαι σπεύδουν νὰ τὸ κλείσουν, ἀλλὰ πάλιν ἡ μουσικὴ ἀκούεται, καταπνίγουσα τοὺς λόγους τοῦ Ἁρμοστοῦ.

Τοιουτοτρόπως ἐξακολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Λόγου χωρὶς νὰ ἀκούεται, μέχρις ὅτου ἐπὶ τέλους ἡ μουσικὴ εἰδοποιεῖται νὰ παύσῃ.

Τὸ γεγονὸς ἄλλοι τὸ παίρνουν ὡς καλὸν καὶ ἄλλοι ὡς κακὸν οἰωνόν!

Ἴσχνη Ἐργασίας.

Ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης δὲν εἶνε ὁ ἴδιος ὡς πέρυσιν. Ἐν ἔτος κυβερνήτεως τῆς Κύπρου ὡρισμένως τὸν κατέβαλεν. Ὁ τόνος τῆς φωνῆς του, ἀπαγγέλλοντος τὸν ἐναρκτήριον, εἶνε πένθιμος, καὶ τοῦτο ἐκάστη λέξις ἐξέρχεται τῶν χειλέων του καθαρά. Καὶ κάμνει ἐντύπωσιν παιδὸς μὲ πόνον ἀναγγέλλοντος εἰς τὰ τέκνα του ὅτι δὲν δύναται τίποτε νὰ κάμῃ ὑπὲρ τῆς προσόδου των.

Ὁ πρῶτος καυγᾶς.

Ὁ Λόγος τελειώνει μὲ τὴν ἐπίσημον κήρυξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνόδου, καὶ ὁ Μ. Ἁρμοστὴς διὰ κλίσεων τῆς κεφαλῆς ἀποχαιρετίζει καὶ ἀναχωρεῖ μετὰ τῆς αὐτῆς ἐπισημότητος. Τὸν ἀκολουθοῦσιν αἱ πλεῖσται κυρίαι καὶ τινες ἐπίσημοι.

Τὴν ἕδραν καταλαμβάνει ὁ κ. Γιάγκ.

Περιμένομεν νὰ διανεμηθῇ ὁ Λόγος, κατὰ τὸ λαμπρὸν σύστημα ὅπερ εἰσήχθη πέρυσιν, ἀλλὰ βγαίνει ἡ ἀπόφασις ὅτι θὰ διανεμηθῇ μετὰ τὴν ἀνάγνωσίν του ὀθωμανιστὶ καὶ ἑλληνιστί!

Ὁ Ἀρχιλογιστὴς καταθέτει τὸ Γράμμα τοῦ Ὑπουργοῦ περὶ τοῦ Λιμένος Λάρνακος, περὶ οὗ γίνεται μνεία εἰς τὸν Ἐναρκτήριον.

Ἀναγινώσκεται ὑπὸ τῶν διερμηνέων ὁ Λόγος ὀθωμανιστὶ καὶ ἑλληνιστί.

Ὁ κ. Ἔδενσταμ προτείνει διὰ τὴν ἀντιφώνησιν τοὺς κ.κ. Ἀρχιγραμματέα, Ἀρχιλογιστὴν, Θεοδότου, Ρώσσου, Κυριακίδην, Ντερβῆ.

Καὶ κατόπιν ἀρκετοῦ καυγᾶ μεταξὺ Ντερβῆ, Κυριακίδου, καὶ Προέδρου, εἰς τὸν ὁποῖον εἰρηνικῶς ἐπεμβαίνουν οἱ κ.κ. Θεοδότου καὶ Ἔδενσταμ, ὁρίζεται τέλος ὡς ἡμέρα ἐνάρξεως τῆς συζητήσεως τῆς Ἀντιφωνήσεως ἡ προσεχὴς Πέμπτη, καὶ ὥρα ἡ 2 1/2 μ.μ

ΛΟΓΟΣ
ΤΟΥ Μ. ΑΡΜΟΣΤΟΥ

ΑΠΑΓΓΕΛΘΕΙΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΝΟΜΟΘ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς Συνόδου τῇ Τρίτῃ, 30 Ἰανουαρίου 1906.

(ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΚΕΙΜΕΝΟΝ.)

ΕΝΤΙΜΟΙ ΚΥΡΙΟΙ ΝΟΜΟΘΕΤΑΙ,

«Μετὰ τὴν πρωτοετῆ ἐν τῇ διαχειρίσει τῆς Διοικήσεως τῆς Νήσου ταύτης πεῖράν μου, μετ' εὐαρεστήσεως συναντῶ καὶ πάλιν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ ἐν Συνόδῳ.

«Τὸ παρελθὸν ἔτος ὑπῆρξε δι' ἐμὲ μιστὸν πολυμόχθου ἐργασίας, ἀρυόμενος ἐξ θάρρος ἐκ τῆς ἀγαθῆς τοῦ Ὑμετέρου Ἐντίμου Συμβουλίου διαθέσεως, τῆς ἐκδηλωθείσης μοι κατὰ τὴν τελευτέαν Σύνοδον, προσεπάθησα, ἐν πάσῃ σεβαρότητι, νὰ ἐκπληρώσω τὲ ἐπιβεβλημένον μοι ὑψηλὸν καθῆκον τοῦ προαγαγεῖν τὴν εὐεστὼ τοῦ λαοῦ τῆς Κύπρου. Εὐελπιστῶ ὅτι πρόοδός τις ἐπετελέσθη ὑπὸ τὴν ἔπεψιν ταύτην, ἀλλ' ὑπολείπονται εἰσέτι πολλὰ τὰ ἐπιχειρητία καὶ τὰ Θεῖα συνάρσει συντελεστέα.

«Διὰ τῆς παραιτήσεως τοῦ Ἱππότου Κυρ. Φραγκούδη καὶ τῆς εἰς ὑψηλὴν θέσιν ἐν τῇ Ἀποικιακῇ Πολιτικῇ Ὑπηρεσίᾳ προαγωγῆς τοῦ Κυρ. Κόλλετ, τὸ Συμβούλιον ἀπεστερήθη τῶν ὑπηρεσιῶν δύο ἱκανῶν μελῶν. Οἱ Ἐκλογεῖς Λεμεσοῦ καὶ Πάφου ἐξελέξαντο, ἀντὶ τοῦ Κυρ. Φραγκούδη, τὸν Κυρ. Γεώργιον Ρωσσίδην, ἡ δ' Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Βασιλεὺς ἠὐδόκησε νὰ διορίσῃ ὡς Μέλος τοῦ Συμβουλίου, ἀντὶ τοῦ Κυρ. Κόλλετ, τὸν Κυρ. Ἀλφρέδον Κ. Πέβιλλ, Ἀρχιδασαγόμον. Ἐπιθυμῶν νὰ συνενώσω μετὰ τῶν πρὸς τὰ νέα ἡμῶν μιλῆ χαιρετισμῶν τοῦ Συμβουλίου τοὺς ἐμοὺς, προσφωνῶ αὐτοῖς τὸ «ὡς ἰὺ παρίστητε.»

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ.

«Ἡ Ἐμπορία τῆς Νήσου ὑπῆρξε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ὡς δεικνῦσιν αἱ τῶν Τελωνιακῶν Τελῶν καὶ τῶν Ἐμμέσων Φόρων Καταστάσεις, ἐν συνόλῳ καλή. Ἡ εἰσαγωγὴ ὑπερίβη, κατ' ἀξίαν, τὴν τοῦ προηγουμένου ἔτους σχεδὸν κατὰ 50,000 λίρας, ἀλλ' ἡ ὁλικὴ ἀξία τῆς Ἐξαγωγῆς ἠλαττώθη κατὰ 17,500 λίρας περίπου. Τὰ κυριώτερα δ' εἴδη Ἐξαγωγῆς, ἐν οἷς παρατηρεῖται ἐλάττωσις, εἶνε οἱ δημητριακοὶ καρποὶ μετ' ἐλαττώσεως 24,500 λιρῶν, ὁ οἶνος μετ' ἐλαττώσεως 5,000 λιρῶν, αἱ σταφίδες μετ' ἐλαττώσεως 2,400 λιρῶν, αἱ ἐμίονοι μετ' ἐλαττώσεως 10,000 λιρῶν, καὶ τὰ πρόβατα μετ' ἐλαττώσεως 4,000 λιρῶν. Ἀφ' ἑτέρου δὲ αἱ βόες, τὰ λαχανικὰ, τὰ χερσαῖα, τὰ πορτοκάλλια καὶ λεμόνια, τὰ βαμβάκια, τὸ ἔριον, ὁ λινόσπορος καὶ ἡ γύψος δεικνῦσι πάντα σημαντικῶς ἐπηυξημένας ἀξίας.

ΤΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ.

«Ἡ συγκομιδὴ τῶν δημητριακῶν καρπῶν ἐπεδείξατο, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν τοῦ 1904, αὔξησιν ἐν τῇ ποσότητι τοῦ σίτου, ἀλλ' ἐλάττωσιν ἐν τῇ τῆς κριθῆς, τοῦ ὀρόβου καὶ τῆς βρόμης. Αἱ τιμαὶ, ὅμως, ὑπῆρξαν ἀσυνήθως καλαὶ διὰ τοὺς πωλητὰς, διατελέσασαι χρείσσονες ἢ ἐν τοῖς προγενεστέροις ἔτεσι κατὰ 10 μέχρις 20 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Αἱ ἐλαῖαι καὶ ὁ βάμβαξ ὑπῆρξαν καλαί, ἡ δὲ ποιότης τοῦ τελευταίου προϊόντος ἀναφέρεται ὡς σημαντικῶς βελτιωθεῖσα. Ἡ βιομηχανία τῆς ἀμπέλου ἔπαθε βαρέως ἐξ ἀκαίρων χαλαζοβολιῶν καὶ ὁ κατασκευασθεὶς οἶνος ὑπῆρξεν, ἐν γένει, ὑποδεέστερος.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

«Ἡ μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορία τῆς Νήσου διετηρήθη καλῶς, ὁ δ' ἀριθμὸς καὶ ἡ χωρητικότης τῶν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων Ἀτμηλάτων καὶ Ἱστιοφόρων Πλοίων ηὐξήσε κατὰ 51 Πλοῖα, ὧν 38 ἦσαν Ἀτμόπλοια καὶ ὧν ἡ ὁλικὴ χωρητικότης ἀνῆλθεν εἰς 36,063 τοννους.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ.

«Πληροφοροῦμαι παρὰ τοῦ Ἀρχιάτρου ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ γενικὴ ὑγεία τῆς Νήσου ὑπῆρξεν ἐν συνόλῳ ἱκανοποιητικὴ καὶ ὅτι, τῇ ἐξαιρέσει σποραδικῶν κρουσμάτων τυφοειδοῦς πυρετοῦ, ἠπίας ἐν γένει μορφῆς, καὶ ὀλίγων κρουσμάτων διφθερίτιδος, οὐδεμία λοιμώδης ἢ κολλητικὴ νόσος ἐνέσκηψε, διαρκοῦντος τοῦ ἔτους. Δυστυχῶς ἐπεπολάζεν ἐλειογενὴς πυρετὸς, ἀποδοτέος εἰς τοὺς συχνοὺς ὀψίμους ὄμβρους τοῦ τελευταίου χειμῶνος. Ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸ 1904 ἡ μὲν θνησιμότης ὑπῆρξεν ἐλάσσων, αἱ δὲ γεννήσεις μείζονες. Συμμερίζομαι τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀρχιάτρου ἐκφραζομένην λύπην ἐπὶ τῷ ὅτι τὸ προσωπικὸν τοῦ Τμήματος αὐτοῦ δὲν ἐπαρκεῖ πρὸς τήρησιν ὀρθῆς ἐγγραφῆς τῶν γεννήσεων καὶ θανάτων, ἀλλ' ὁ Ἀρχίατρος ἐκτίθησιν ὅτι ἐκ τῶν σημειώσεων, τῶν χρατυνομένων ἐν τοῖς πέντε κυριωτέροις λιμέσι τῆς Νήσου, ἐπιτυγχάνεται ἀρκούντως καλὸς ὑπολογισμός. Τοιοῦτος ὅμως ὑπολογισμὸς δὲν εἶνε, κατ' ἐμὴν γνώμην, ἱκανοποιητικὸς, διὸ καὶ λαμβάνω μέτρα πρὸς πραγμάτωσιν τῶν διαταξεων τοῦ «Περὶ Ἐγγραφῆς τῶν Γεννήσεων καὶ Ἀποβιώσεων Νόμου τοῦ 1895.»

»Ἐν σχέσει πρὸς τὴν δημοσίαν ὑγείαν, ἥτις, λίαν πριπόντως, κινεῖ βαθέως τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ὑμετέρου Ἐντίμου Συμβουλίου, τὸ Ἰατρικὸν Τμῆμα ἔλαβε μέτρα, διὰ τῆς δημοσιεύσεως Κανονισμῶν, ἵνα, κατὰ τὸ ἐνὸν, κωλύσῃ τὴν διάδοσιν τῆς φθίσεως, ὡς δὲ πληροφοροῦμαι, οἱ κανονισμοὶ οὗτοι παρήγαγον καλὰ ἀποτελέσματα, ἅτε ἀφυπνίσαντες πολλοὺς καὶ καταστήσαντες αὐτοὺς προσεκτικοὺς εἰς τὸν κίνδυνον τοῦ ὀλιγωρεῖν τῆς ἐπιβούλου ταύτης νόσου.

«Τὸ σπευδαῖον ζήτημα τῆς ἀσκήσεως καὶ ἐκπαιδεύσεως τῶν μαιῶν ἐπησχόλησε μέγα μέρος τῆς προσοχῆς τοῦ Ἀρχιάτρου, ὅς, νῦν, ἔχει ὑπὸ τὴν σκέψιν αὐτοῦ σχέδιον, ὃ οὗ ἐλπίζει νὰ ἐπιτύχῃ τὸ ποθούμενον. Τὰ δ' Ἀγροτικὰ Φαρμακεῖα ἐφωδιάσθησαν νῦν πληρέστερον ἢ πρὶν δι' ἰατρικῶν καὶ φαρμάκων καὶ τῇ 1ῃ προσεχοῦς Ἀπριλίου θα λάβῃ χώραν αὔξησις ἐν τῷ Ἀγροτικῷ Ἰατρικῷ Προσωπικῷ.

ΤΑ ΔΑΣΗ.

«Σὺν πολλοῖς ἄλλοις, ἅτινα, κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἀπῄτησαν ἰδιάζουσαν παρ' ἐμοῦ προσοχὴν, ἔλαβον ὑπὸ σοβαρὰν σκέψιν καὶ τὰς ὡς πρὸς τὴν διαχείρισιν τῶν περὶ Δασῶν Νόμων αἰτιάσεις καὶ παράπονα τοῦ λαοῦ, μετὰ ὃ' αὐτοπρόσωπον ἐπιθεώρησιν τῶν δασικῶν περιοχῶν ἠὖρον, ἐν τισι μέρεσι τῆς Νήσου, δυνατὴν τὴν εἰς τὸν λαὸν παροχὴν τοιούτων πρὸς βόσκησιν εὐκολιῶν, εἰαι μοὶ ἐφάνησαν ὡς μὴ οὖσαι ἀσυμβίβαστοι πρὸς τὴν αὐστηρὰν τῶν Δασῶν διατήρησιν. Ἐν τῇ διευθετήσει τοῦ πράγματος τούτου καὶ τῇ πρὸς τὸν λαὸν παροχῇ ἀκουφίσεως ἄνευ τῆς εἰς κίνδυνον ἐκθέσεως τῶν Δασῶν, ἐβοηθήθην μεγάλως ὑπὸ τῆς συμβουλῆς καὶ τῆς πλήρους συμπαθείας τοῦ Ἀρχιδασονόμου. Ἀσμενος δὲ προστίθημι ὅτι ἠδυνήθην, τῇ ἐγκρίσει τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος, νὰ ἀπαλλάξω τὸν λαὸν τῆς ἀποτίσεως τοῦ δικαιώματος, ὅπερ πρότερον ἐπιβάλλετο διὰ τὴν ἐν τοῖς δάσεσι βόσκησιν τῶν μεγάλων ζώων.

ΟΙ ΝΟΜΟΙ ΠΕΡΙ ΟΙΝΩΝ.

«Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος προσεπάθησα νὰ διευθετήσω τὰ κατὰ τῆς λειτουργίας τοῦ εἰς τοὺς Οἴκους καὶ τὰ Πνευματώδη Ὑγρὰ ἀποβλέποντος Νόμου ἐγειρόμενα παράπονα, ἅτινα τυγχάνουσι γενικὰ ἐν τοῖς οἰνοπαραγωγοῖς διαμερίσμασι τῆς Νήσου, καὶ, τῇ συμβουλῇ καὶ βοηθείᾳ τοῦ Προσωρινοῦ Γενικοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου, συνετάχθη νομοσχέδιον, ὅπερ, ἐν ᾧ ἀφ' ἑνὸς συμβιβάζει, καθ' ὅσον τοῦτο φαίνεται ἐφικτὸν, τὰ ἀντιμαχόμενα συμφέροντα τῶν Οἰνοποιῶν καὶ τῶν Οἰνοπνευματοποιῶν, θέλει, ἀφ' ἑτέρου παράσχει εἰς τοὺς ὑπὸ τὸν παρόντα νόμον νῦν ὑποφέροντας οὐσιαστικὴν ἀνακούφισιν. Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο εὑρηται εἰσέτι ὑπὸ σκέψιν, ἀλλ' ἐλπίζω νὰ θέσω αὐτὸ ἐνώπιον ὑμῶν, διαρκούσης τῆς Συνόδου ταύτης.

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.

«Ἡ ἵδρυσις Γεωργικῆς Τραπέζης πρὸς βοήθειαν τῆς γεωργικῆς βιομηχανίας ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπασχολῇ τὴν σύντονον προσοχήν μου. Δὲν κατώρθωσα εἰσέτι νὰ ἐπιτελέσω τὴν ἵδρυσιν τοσοῦτον ἀναγκαίου καθιδρύματος, ἀλλ' ἔχω μεγάλας ἐλπίδας ὅτι ἐνδεχόμενον εἰσέτι νὰ συνηθῶ νὰ πράξω τοῦτο.

Ο ΛΙΜΗΝ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

«Ἡ τοσοῦτον διακαῶς ὑπὸ τοῦ Ὑμετέρου Ἐντίμου Συμβουλίου καὶ μεγάλης πλειονότητος τοῦ λαοῦ τῆς Νήσου ποθουμένη Βελτίωσις τοῦ Λιμένος Λάρνακος ἀπετέλεσε θέμα ἀνταποκρίσεως μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος καὶ ἐμοῦ. Ὑπεστήριξα ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ τὰς εὐχὰς τοῦ Συμβουλίου, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσα εἰσέτι νὰ λάβω τὴν συγκατάθεσιν τῆς Κυ-

θερνήσεως τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀναγκαίων ἔργων. Τεθήσεται δ' ἐνώπιον ὑμῶν ἐπίσημον γράμμα τοῦ Γραμματέως τῶν Ἀποικιῶν, δι' οὗ μοὶ ἀνακοινοῦται ἡ ἐν τῷ ρηθέντι ζητήματι ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ.

«Τὸ μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρείας τοῦ Βέλλα συμβόλαιον ἔληξε τῇ 16ῃ Δεκεμβρίου, ἐκτοτε δ' ἐπαύσατο ἡ μεταξὺ Κύπρου καὶ Αἰγύπτου ἄμεσος ὑπηρεσία. Ἀναγνωρίζων τὴν ζωτικὴν διὰ τὴν Ἐμπορίαν τῆς Νήσου σπουδαιότητα τοιαύτης ὑπηρεσίας, προσεπάθησα νὰ λάβω τὴν ἀναγκαίαν ἐπικύρωσιν διὰ τὴν ἐκ τῶν Γενικῶν Δημοσίων Προσόδων πληρωμὴν ἐπιχορηγήσεως τοιαύτης, εἶα θὰ καθίστα τῇ Κυβερνήσει δυνατὴν τὴν σύναψιν νέων συμφωνιῶν πρὸς συνεχισμὸν τῆς μετὰ τοῦ Πορτσαΐδίου ἢ τῆς Ἀλεξανδρείας ἀμέσου συγκοινωνίας. Ἡ Κυβέρνησις, ὅμως, τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος φρονεῖ ὅτι εἶναι πρέπον ἵνα ἡ διὰ τοιαύτην ἐπιχείρησιν ἀναγκαιοῦσα δαπάνη καλυφθῇ ἐκ τοῦ Ταμείου, τοῦ ἱδρυθέντος διὰ τοῦ Νόμου 12 τοῦ 1881, διὸ λυποῦμαι σφόδρα διότι οὕτως ἀπείργομαι τοῦ νὰ συμπεριλάβω ἐν τῷ Προϋπολογισμῷ τοῦ ἐπ θύραις ἔτους πίστωτιν δι' ἄμισθον ἀτμοπλοϊκὴν ὑπηρεσίαν. Ὡς δὲ γινώσκω, τὸ Ὑμέτερον Ἐντιμον Συμβούλιον ἐναντιοῦται εἰς τὴν δι' ἄλλους σκοποὺς ἢ τὴν καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος διάθεσιν οἱουδήποτε μέρους τῶν προσόδων τοῦ δυνάμει τοῦ Νόμου 12 τοῦ 1881 συλλεγομένου φόρου καὶ τὸ μονον, ὅπερ δύναμαι νὰ εἰσηγηθῶ ἵνα λάβητε ὑπὸ τὴν σκέψιν ὑμῶν, εἶνε ἄν, λόγῳ τῆς ζωτικῆς τοῦ πράγματος ἀνάγκης, θα ἦτο ἀτύχετον νὰ χαλαρώσητε ἐπὶ τοσοῦτον τὴν ὑμετέραν ἐναντίωσιν, ὥστε νὰ ἐπιτραπῇ ὁ συνεχισμὸς τῆς ἀμέσου μετὰ τῆς Αἰγύπτου ἀτμοπλοϊκῆς συγκοινωνίας

ΜΙΣΘΟΙ ΙΘΑΓΕΝΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ

«Χαίρω δυνάμενος νὰ πληροφορήσω ὑμᾶς ὅτι ἠδυνήθην νὰ ἐκπληρώσω τὴν εὐχὴν τοῦ Συμβουλίου ὡς πρὸς τοὺς μισθοὺς τῶν Ἐγχωρίων Δικαστῶν καὶ νὰ συμπεριλάβω ἐν τῷ Προϋπολογισμῷ τοῦ προσεχοῦς ἔτους σμικραν πρὸς τοῦτο αὔξησιν.

ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ.

«Ἐλαβον ἐσχάτως παρὰ τοῦ Ἀρχιαστυνομεύοντος ἐν διαφέρουσαν ἔκθεσιν περὶ τῆς κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος γενικῆς ἐν τῇ Νήσῳ καταστάσεως τοῦ ἐγκλήματος. Ἡ ἔκθεσις αὕτη τεθήσεται ἐνώπιον ὑμῶν, ἐξ αὐτῆς δὲ θὰ μάθητε ὅτι, τῇ ἐξαιρέσει λυπηρᾶς ἐν τῷ Διαμερίσματι Λεμεσοῦ αὐξήσεως τοῦ ἐγκλήματος, ἐν ἀπαξαπάσῃ τῇ Νήσῳ ὑπῆρξεν ἐλάττωσις αὐτοῦ. Ὡς πρὸς δὲ τὴν ἐπίτασιν ταύτην τοῦ ἐγκλήματος ἐν τῷ Διαμερίσματι Λεμεσοῦ, μεθ' ἱκανοποιήσεως παρατηρεῖ τις ὅτι ἡ τοῦ Ἀρχιαστυνομου ταχεῖα ἐνέργεια πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Ἀστυνομίας τοῦ Διαμερίσματος ἐπήνεγκε βελτίωσιν τῆς σοβαρᾶς τῶν πραγμάτων καταστάσεως καὶ τὴν σύλληψιν πολλῶν κακοποιῶν.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ.

«Αἱ ἐργασίαι τοῦ Τμήματος τῶν Δημοσίων Ἔργων ὑπῆρξαν κατ' ἀνάγκην καὶ δυστυχῶς, ἕνεκεν ἀνεπαρκείας τῶν χρηματικῶν μέσων, περιωρισμέναι, κατὰ δὲ τὸ παρελθὸν ἔτος περιωρίσθησαν κυρίως εἰς τὴν διατήρησιν τῶν ὑπαρχόντων ἔργων καὶ εἰκοδομῶν. Ἀλλὰ χαίρω πληροφορῶν ὑμᾶς ὅτι εὑρέθη δυνατὸν νὰ κατασκευασθῇ ἀριθμὸς τις τῶν γεφυρῶν καὶ καμαρωτῶν ὑπογείων ὀχετῶν (γεφυροειδῶν) ὧν τοσαύτη ὑπάρχει χρεία ἐν ταῖς χωριτικαῖς ὁδοῖς.

ΑΡΤΕΣΙΑΝΑ.

«Ἐγένετο ἐν τοῖς πέριξ τῆς Λευκωσίας ἔναρξις τῆς ἀνορύξεως Ἀρτεσιανοῦ φρέατος, τοῦθ' ὅπερ, ἴσως, εἶνε μία τῶν σπουδαιοτάτων ἐπιχειρήσεων, αἵτινες ἤρχθησάν ποτε ἐν τῇ Νήσῳ ταύτῃ, ἐπετελέσθη δὲ διάτρησις μέχρι βάθους 515 ποδῶν. Ἐν σημείῳ 430 ποδῶν κάτωθεν τῆς ἐπιφανείας εὑρέθη ὑδροφόρον στρῶμα, τὸ δ' ὕδωρ ἀνέβη ἐντὸς τοῦ διατρήματος 270 πόδας. Τοῦτο θεωρεῖται ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Δημοσίων Ἔργων ὡς εὐέλπι τεκμήριον τοῦ ὅτι, ὅταν ἡ διάτρησις ἐξιχθῇ εἰς τὸ προσῆκον ὑδροφόρον στρῶμα, θὰ εὑρεθῇ ὕδωρ ὑπὸ πίεσιν τοιαύτην, ἥτις νὰ ἐπαρκῇ ὅπως ἀναβιβάσῃ αὐτὸ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ εὐθρυπτος φύσις τοῦ ἐδάφους καθίστησιν ἀναγκαίαν τὴν ἐν τῷ διατρήματι τήρησιν τῶν σωλήνων, κατέστη ἐπάναγκες νὰ παραγγελθῇ ἀποστολὴ καὶ ἄλλων σωλήνων, ἐν δὲ τῷ μεταξὺ χρόνῳ αἱ ἐργασίαι διεκόπησαν ἐξ ἀνάγκης. Διαβεβαιοῦμαι ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Δημοσίων Ἔργων ὅτι τὸ περίπλοκόν πως μηχάνημα εἶνε νῦν ὑπὸ πλήρη χαλιναγωγίαν καὶ ὅτι τὸ Τμῆμα αὐτοῦ εἶνε πάντη ἱκανὸν ἵνα ἐξακολουθήσῃ τὴν διάτρησιν.

ΑΡΔΕΥΤΙΚΑ.

«Ἄσμενος πληροφορῶ ὑμᾶς ὅτι, ἕνεκεν τῆς κατὰ τοὺς τελικοὺς μῆνας τοῦ 1905 καταπτώσεως τῶν ὄμβρων, ὑπάρχουσιν ἱκανοποιητικαὶ ἐνδείξεις ὅτι τὰ Ἀρδευτικὰ Ἔργα θέλουσι παραγάγει κρίσσονα ἢ πρὸ ἀποτελέσματα. Σημαντικὴ ποσότης ὕδατος ἀποταμιεύθη ἐν ταῖς Ὑδραποθήκαις καὶ ἐχρησιμοποιήθη ἐξ αὐτῶν, ταυτοχρόνως δὲ τὰ ἐπὶ τοῦ ὕδατος δίκαιώματα τῶν ἐν τοῖς περιχώροις ἱκανοποιήθησαν ἐξ ὁλοκλήρου.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ.

«Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ στρῶσις τοῦ Σιδηροδρόμου προύχώρησε σημαντικῶς, ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω πορείας ταύτης τῆς ἐργασίας ὑπῆρξεν ἡ ἄνοιξις τοῦ πρώτου Τμήματος τῆς γραμμῆς, ἤτοι τοῦ ἀπ' Ἀμμοχώστου μέχρι Λευκωσίας. Ἡ προέκτασις τῆς γραμμῆς προχωρεῖ, ἐλπίζεται δ' ὅτι θὰ ὑπάρξωσι διαθέσιμα χρήματα ὅπως φθάσῃ μέχρι Μόρφου.

ΛΙΜΗΝ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ.

«Καὶ τὰ Λιμενικὰ ἐν Ἀμμοχώστῳ Ἔργα ἐπετέλεσαν ἐπίσης ἱκανοποιητικὰς πρὸς τὸ πίσω αὐτῶν προόδους. Ἀτμόπλοια χρησιμοποιοῦσιν ἤδη τοὺς λιμένα, ἀποβιβάζοντα καὶ παραλαμβάνοντα φορτία παρὰ τὴν νέαν προκυμαίαν, ἔνθα νῦν ὑπάρχει ὕδωρ 24 ποδῶν βάθους ἐπὶ μήκους 900 ποδῶν. Λαμβάνεται δὲ προνοια περὶ προσήκοντος φωτισμοῦ τοῦ λιμένος καὶ μεθ' ἱκανοποιήσεως μανθάνει τις ὅτι οἱ πλοίαρχοι τῶν ἐπισκεπτομένων τὸν Λιμενα Ἀτμοπλόων ἀπεφήναντο ὁμοφώνως ὅτι οὗτος εἶνε ἀσφαλὴς καὶ πρόσφορος.

ΝΕΟΙ ΝΟΜΟΙ

«Ἡ Νομοθεσία, ἣν προτίθεμαι νὰ ὑποβάλω ὑμῖν κατὰ τὴν ἐπὶ θύραις Σύνοδον, περιλαμβάνει μέτρα, ἅτινα πέποιθα ὅτι εὑρεθήσονται χρήσιμα καὶ λυσιτελῆ τῷ τόπῳ. Μεταξὺ τῶν σπουδαιοτάτων, καὶ ὀλὴν πλὴν τοῦ εἰς τοὺς Οἴνους καὶ τὰ Πνευματώδη Ὑγρὰ ἀποβλέποντος μέτρου, οὗ ἐποιησάμην ἤδη μνείαν, ὑπάρχει Νομοσχέδιον, δι' οὗ καταργοῦνται οἱ φόροι "Πετέλ-Ἀσκεριές,, καὶ "Βεργὶ Τεμετοῦ,, καὶ λαμβάνεται ἄλλη ἀντ' αὐτῶν πρόνοια. Τὸ Νομοσχέδιον τοῦτο εἰσάγεται ὡς ἀπόκρισις τῇ ἐπιθυμίᾳ, ἥτις, ὡς ἐγὼ ἐνόμισα, εἶνε γενικὴ παρ' ἅπαξαπάσῃ τῇ φορολογουμένῃ κοινοτητι τῆς πενεστέρας τάξεως, ἐναπόκειται δὲ τῷ Ὑμετέρῳ Ἐντίμῳ Συμβουλίῳ νὰ εἴπῃ ἂν αἱ προτάσεις τῆς Κυβερνήσεως ἦνε τοιαῦται, εἶαι νὰ ὦσι γενικῶς εὐπρόσδεκτοι τῷ λαῷ τῆς Νήσου.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ.

«Προσκληθήσεσθε ἐπίσης ἵνα λάβητε ὑπὸ σκέψιν Νομοσχέδια πρὸς διευκόλυνσιν τῆς καταστολῆς τῶν παρὰτοῖς Ζώοις Κολλητικῶν Νόσων, πρὸς τροποποίησιν τῶν περὶ Κυνηγίου Νόμων, οὕτως ὥστε νὰ προστατευθῶσιν οἱ γεωργοὶ ἀπὸ τῶν λαγωῶν, τῶν φασσῶν, καὶ ἄλλων φθοροποιῶν ζωαρίων, πρὸς παροχὴν τῷ Κυπριακῷ Σιδηροδρόμῳ νομικῆς ὑποστάσεως καὶ ἐπικυρώσεως καὶ πρὸς ἐπέκτασιν τῶν διατάξεων τοῦ περὶ πυροβόλων Ὅπλων Νόμου. Ὁ Προϋπολογισμὸς τῶν Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων ὑποβληθήσεται τῇ ὑμετέρᾳ σκέψει καὶ προσκληθήσεσθε ἵνα ποιήσητε πρόνοιαν περὶ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν.

«Ἔχω ἐπίσης ὑπὸ προετοιμασίαν σπουδαῖον νομοσχέδιον, πραγματευόμενον τὴν ἐγγραφὴν καὶ ἐκτίμησιν τῶν ἀκινήτων κτημάτων· ἐλπίζω ὅτι τοῦτο ἔσται ἕτοιμον ὅπως τεθῇ ὑπὸ τὴν σκέψιν ὑμῶν κατὰ τὴν ἐπὶ θύραις Σύνοδον.

«Ἐντῇ ὑπὸ σκέψει λήψει τῶν μέτρων τούτων καὶ οἱωνδήποτε ἄλλων, ἅτινα ἐνδέχεται νὰ δυνηθῶ νὰ θέσω ἐνώπιον ὑμῶν, πέποιθα ὅτι θὰ δυνηθῶ νὰ τύχω τῆς συμπράξεως καὶ ἀρωγῆς τοῦ Ὑμετέρου Ἐντίμου Συμβουλίου καὶ εὔχομαι ἵνα ἡ Θεία Πρόνοια καθοδηγῇ ὑμᾶς ἐν τοῖς ὑμετέροις διαβουλίοις.

ΚΗΡΥΞΙΣ ΣΥΝΟΔΟΥ.

«Καὶ νῦν ἔχω νὰ κηρύξω, ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου τοῦ Ζ', τὴν ἐριστικὴν ἔναρξιν τῆς Συνόδου ταύτης τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου τῆς Κύπρου.»

Η ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΙΣ

Τὸ Σχέδιον τῆς Ἀντιφωνήσεως, καταρτισθὲν ἤδη ὑπὸ τῶν αἱρετῶν μελῶν τῆς ἐπὶ τούτῳ ἐπιτροπῆς, ἀπεστάλη καὶ εἰς τὰ ἐπίσημα μέλη αὐτῆς. Τὴν δὲ προσεχῆ Πέμπτην, 2 1/2 μ.μ., θὰ ἀρχήσῃ ἡ συζήτησις αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου ἐν ἐπιτροπῇ.

ΤΑ ΛΙΜΕΝΙΚΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Ὁ Δήμαρχος Βαρωσίων παρὰ τῷ Μ. Ἁρμοστῇ.

Ἔχομεν ἤδη ἀναγράψῃ εἰς τὸ προπαρελθὸν φύλλον τὰ νέα βαρύτατα δικαιώματα, τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις ἐπέβαλε διὰ τὰ καταπλέοντα σκάφη εἰς τὸν Λιμένα Ἀμμοχώστου, καὶ ὅτι οἱ Βαρώσιοι ἔσπευσαν νὰ διαμαρτυρηθοῦν.

Διὰ τὸ σοβαρώτατον τοῦτο ζήτημα, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται ἡ σωτηρία ἔργου κοστίσαντος εἰς τὸν τόπον χιλιάδας λιρῶν, ἀφίκετο κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην εἰς Λευκωσίαν ὁ Δήμαρχος Βαρωσίων κ. Λουκᾶς Γεωργίου ἵνα ἴδῃ τὸν Μέγαν Ἁρμοστήν.

Ἡ Α. Ἐξοχότης εὐμενῶς ἐδέχθη τὸν κ. Γεωργίου τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης. Ηὐχαριστήθη δὲ μεγάλως διότι ἦλθεν ἐπιτηδες διὰ τὸ ζήτημα, ἐπιδοκιμάζων βεβαίως οὕτω τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ ἐργάζεται ὁ τόπος ὑπὲρ ἑαυτοῦ.

Φαίνεται ὅτι καὶ εἰς τὸν πρῴην ὑπουργὸν τῶν Ἀποικιῶν, καὶ ἐξ ἐπιδρασεως εἰς τὸν νῦν ἐφυτεύθη ἡ ἰδέα ὅτι ἅμα τῷ ἀνοίγματι τοῦ λιμένος θὰ εἰσέρρεον ἄφθονα πλούτη. Καὶ διὰ τοῦτο ἀκραδάντες ἐπιμένουν εἰς τὴν ἐπιβολὴν βαρέων δικαιωμάτων!

Ὁ κ. Γεωργίου ἐζήτησε ν' ἀνασταλῶσι ταῦτα ἐπὶ τρία τουλάχιστον ἔτη ἕως ὅτου ἀναλάβῃ ἡ πόλις. Ἀλλ' ὁ Ἁρμοστὴς εἶπεν ὅτι δὲν ἐλπίζει το τοιοῦτο, χωρὶς καὶ νὰ παύσῃ ὅμως τὰς ἐνεργείας του παρὰ τῷ ὑπουργῷ.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι εἰς νέους λιμένας ἐπιβάλλονται ἔκτακτα δικαιώματα. Ἀλλὰ τοῦτο ἀποτολμᾶται ὅταν πρόκηται περὶ ἤδη ἀκμαίου ἐμπορικοῦ κέντρου, ὡς ἡ Βυρητὸς π.χ., καὶ οὐχὶ περὶ νεκρᾶς πόλεως ἥτις δέον ν' ἀναστηθῇ.

Ὥστε οὐδὲν λογικώτερον καὶ συμφερώτερον τῆς αἰτήσεως τῶν Βαρωσίων περὶ τριετοῦς ἀναστολῆς,

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΒΙΔΔΩΛΦ

Ἀπὸ τῆς Τρίτης ἀφίκετο ἐξ Ἀγγλίας παρὰ τῷ γαμβρῷ αὐτοῦ Ἁρμοστῇ μας, ὁ Στρατηγὸς Βιδδώλφ, πρῴην Ἁρμοστὴς τῆς Νήσου.

ΝΕΑΙ ΑΦΘΟΝΟΙ ΒΡΟΧΑΙ

Ἔβρεξεν εἰς ὅλην τὴν Νῆσον κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην. Ἡ χθεσινὴ ἰδίως πολύωρος βροχὴ ἱκανοποίησε καὶ τοὺς ἀπαιτητικωτέρους. Ὁ καιρὸς ἐξακολουθεῖ ὑπεράγαν βροχερός.

Βροχαὶ Δεκεμβρίου.

Κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα Δεκέμβριον τὸ ποσὸν τῆς καταπεσούσης βροχῆς καθ' ὅλην τὴν νῆσον εἶνε ἐν Λευκωσίᾳ 2·57. Λάρνακι 2·40. Λεμησῷ 1·61. Ἀμμοχώστῳ 3·29. Πάφῳ 2·65. Κυρηνείᾳ 4·39.

Ο ΠΡΩΗΝ Δ. ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ.

[illegible]

ΝΕΟΣ ΠΟΙΝΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

Νομοσχέδιον

Ἐν ἐν τῶν σπουδαιοτάτων Νομοσχεδίων τὰ ὁποῖα θὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν ἀρξαμένην Σύνοδον τοῦ Νομοθετικοῦ, εἶνε τὸ τροποποιοῦν τὸν ἰσχύοντα Ὀθωμανικὸν Ποινικὸν Νόμον.

Ψηφιψομένου τοῦ νομοσχεδίου τούτου, ἡ ἀνάγκη συντάξεως νέου Ποινικοῦ Κώδικος δύναται ν' ἀναβληθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος.

Ἰδοὺ τὰ σπουδαιότατα τῶν ἄρθρων του:—

1ον. Καταργεῖται ὁ ὡρισμένος ἐν τῷ ὀθ. νόμῳ κατώτατος ὅρος τῆς ποινῆς, ἀφίνεται δὲ ἡ καθόρισις αὐτοῦ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Δικαστηρίου.

2ον. Καταργεῖται τὸ 163 ἄρθρον τοῦ ὀθ. ποιν. νόμου, ἤτοι ἡ ποινὴ τοῦ θανάτου διὰ τὸν ἐμπρηστὴν, ὁρίζεται δὲ ἀντ' αὐτῆς ἡ ποινὴ ἰσοβίων δεσμῶν ἢ φυλακίσεως.

3ον. Τροποποιοῦνται αἱ διατάξεις τοῦ ὀθ. ποιν. καὶ περὶ τοῦ Τύπου νόμου, αἱ ἐπιβάλλουσαι φυλάκισιν. Ἤδη τὸ Δικαστήριον θὰ δικαιοῦται ἀντὶ φυλακίσεως νὰ ἐπιβάλλῃ πρόστιμον, ἢ καὶ τὰ δύο.

4ον. Ἐὰν πρόσωπόν τι καταδικασθῇ διὰ κλοπὴν, ἢ δι' ἄλλο ἔγκλημα τιμωρούμενον μὲ φυλάκισιν οὐχὶ ἀνωτέραν τῶν 2 ἐτῶν, διὰ πρωτην φορὰν, τὸ Δικαστήριον λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τὴν ἡλικίαν καὶ τὰ προηγούμενα τοῦ καταδικασθέντος θὰ δύναται νὰ σταματήσῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ποινῆς ἐπὶ ἐγγυήσει διὰ καλὴν εἰς τὸ ἑξῆς διαγωγήν.

5ον. Ὅταν ὁ καταδικασθεὶς εἶνε κάτω τῶν 16 ἐτῶν θὰ στέλλεται εἰς «Ἐπανορθωτικὸν Σχολεῖον» διὰ 5 τουλάχιστον ἔτη. Ἐὰν δὲ εἶνε κάτω τῶν 10 ἐτῶν, θὰ παραδίδεται εἰς τοὺς γονεῖς ἐπὶ ἐγγυήσει, πληρωνομένης καὶ ἀποζημιώσεως εἰς τὸν παθόντα.

9ον. Τὸ Δικαστήριον δικαιοῦται νὰ διατάσσῃ καὶ ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν μέχρι ἑπτὰ ἐτῶν τοῦ ἐγκληματίου ἐπὶ ὑποτροπῇ.

7ον. Προκειμένου περὶ ἀνθρώπου κατηγορουμένου διὰ φόνον ἢ κλοπὴν ἄνευ ἀρκετῶν μαρτυριῶν, τὸ Δικαστήριον ἀπολῦον αὐτὸν δύναται νὰ παρατηρήσῃ ὅτι τὸν ἀφίνει ἐλλείψει μαρτυριῶν. Ἐὰν δὲ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν παρουσιασθῶσι μαρτυρίαι ὅτι ὁ κατηγορούμενος καὶ ἄλλοτε ἀπελύθη ἐλλείψει μαρτυριῶν, τὸ Δικαστήριον θὰ δικαιοῦται νὰ τὸν θέσῃ ὑπὸ ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν ἐπὶ ἑπτὰ ἔτη.

8ον. Κανονίζει τὰ τῶν διαβατηρίων ἐκείνων οἵτινες εἶνε ὑπὸ ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν.

9ον. Τὸ Δικαστήριον θὰ δικαιοῦται νὰ ἐπιβάλλῃ ἢ ὄχι καὶ καταναγκαστικὰ ἔργα εἰς τὸν καταδικαζόμενον εἰς ἓξ μηνῶν φυλακήν.

10ον. Διὰ τοῦ ἄρθρου τούτου εἰσάγεται ὁ θεσμὸς ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς συγγενεῖς τοῦ θύματος ὅταν ὁ φόνος δὲν ἔγινεν ἐκ προμελέτης.

13ον. Ἐπιβ[illegible] μέθυσοι εἰς τριῶν μηνῶν φυλάκισιν ἢ 5 λιρῶν πρόστιμον

18ον. Τιμωροῦνται οἱ βοηθοῦντες εἰς ἀπόκρυψιν βοέφους μὲ 2 ἐτῶν φυλάκισιν.

19ον. Τιμωροῦνται μὲ φυλάκισιν 2 ἐτῶν οἱ ἐγκαταλείποντες τὰ τέκνα των καὶ ἀμελοῦντες αὐτὰ οὕτως ὥστε νὰ βλαβῇ ἡ ὑγεία των.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

Ἡ Δίκη τῶν Σχολικῶν Λευκωσίας ὡρίσθη διὰ τὴν 18 Φεβρουαρίου ν.

=Ὁ φίλτατος ποιητὴς τοῦ Στόλου, ὁ Σπῦρος Ματσούκας, μᾶς ἐπεσκέφθη εἰς Λευκωσίαν, ὅθεν ἀναχωρεῖ αὔριον διὰ Κυρήνειαν προς συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου του· Θὰ μᾶς ἀποχαιρετίσῃ κατόπιν μεταβαίνων εἰς τὰ χωρία τῆς Λεμησοῦ, ὅπου τὸν καλοῦν. Κατὰ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς θὰ εὑρίσκεται εἰς Ἀθήνας.

=Ὁ φίλτατος κ. Ἀγαμέμνων Κουμίδης ἠρραβωνίσθη μετὰ τῆς σεμνῆς κόρης Μελπομένης Λ. Νικολαΐδου. Συγχαρητήρια ὁλόθερμα.

=Ὁ δραστήριος νέος Δημοσθένης Ν. Ρῶσσος ἀναχωρεῖ διὰ τοῦ αὐστριακοῦ εἰς Χαλέπιον χάριν τῶν ἐργασιῶν τοῦ μεγάλου Οἴκου Περιστιάνη.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Αἱ ἐγκλογαὶ ἐν Ἀγγλίᾳ.

Λονδῖνον, 29 Ἰανουαρ.

Ἐξελέγησαν 382 φιλελεύθεροι, 42 ἐργατικοί, 84 ἐθνικοί, καὶ 153 συντηρητικοί.

Σπουδαιοτάτη Δήλωσις τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν.

Λονδῖνον, 31.

Ὁ Λόρδος Ἔλγιν, Ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν, ἔγραψε πρὸς τὸν Ζάγκουιλ, μέλος τῆς Σιωνιστικῆς Ἑταιρείας, ὑποσχόμενος ἐπιμελεστάτην καὶ συμπαθῆ προσοχὴν εἰς πᾶν σχέδιον ἐγκαθιδρύσεως Ἑβραϊκῆς Ἀποικίας ἀλλ' εἰς μὴ κατῳκημένον μέρος τῆς Αὐτοκρατορίας.

Στάσις ἐν Παρισίοις.

Λονδῖνον, 2 Φεβρ.

Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τῶν ἐν Παρισίοις Ἐκκλησιῶν, συμφώνως πρὸς τὸν νέον περὶ χωρισμοῦ Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας Νόμον, προεκλήθησαν ἄτακτοι σκηναὶ καταλήξασαι εἰς στάσιν ἐν Ἁγίᾳ Κλοτίλδῃ (τῇ ἀριστοκρατικωτέρᾳ συνοικίᾳ τῶν Παρισιων) ὅπου πυκνὰ πλήθη ὑπερήσπισαν τὴν Ἐκκλησίαν, ἀπεδίωξαν δὲ Νομάρχην, ἀστυνομίαν, καὶ ἀστυφύλακας. Οἱ κώδωνες ἔκρουον ἀγγέλλοντες κίνδυνον. Ὁ στρατὸς ἐν τέλει διέρρηξε τὰς θύρας μὲ τοὺς κοπάνους τῶν ὅπλων, καὶ κατοπὶν μάχης ἐξεδίωξε τοὺς διαδηλωτάς. 80 ἐπληγώθησαν, καὶ 150 συνελήφθησαν.

Ἐκ τῶν συλληφθέντων οἱ 17 ἐκρατήθησαν, μεταξὺ δ' αὐτῶν εἶνε οἱ κόμητες Λαροσφουκὼ καὶ Γεώργιος Βουρβὼν κατηγορούμενοι ἐπὶ ἐπιθέσει κατὰ τῆς ἀστυνομίας.

Ἐπερώτησις ἐν τῇ Βουλῇ περὶ τῶν συμβάντων προυξένησε βίαιας συζητήσεις. Τεθέντος ζητήματος ἐμπιστοσύνης,

Μεγάλα ἔργα ἐν Σουδάν.

Λονδῖνον, 29 Ἰανουαρ.

Ὁ Κρόμερ, τελῶν τὰ ἐγκαίνια τοῦ σιδηροδρόμου Νείλου—Ἐρυθρᾶς ἐν Πὸρτ Σουδάν, ὡμίλησε περὶ τῆς σπουδαιότητος τοῦ νὰ καταστῇ ὁ Νεῖλος προσιτός· προσέθηκεν ὅτι ὁ σιδηρόδρομος οὗτος εἶνε τὸ πρῶτον βῆμα τοῦ μεγάλου σχεδίου τῶν ἀρδευτικῶν ἔργων καὶ τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας, καὶ ὅτι ὁ νέος λιμὴν καὶ ὁ σιδηρόδρομος ἀνοίγονται ὑπὸ ἴσους ὅρους εἰς τὸ ἐμπόριον ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου.

Οἱ Τρανσβαλινοὶ κινούμενοι.

Λονδῖνον, 27.

Πολυπληθὲς συλλαλητήριον, διοργανωθὲν ὑπὸ τῶν προσδευτικῶν, ἐγένετο ἐν Πραιτωρίᾳ· ἦσαν παρόντες πληρεξούσιοι ἀντιπροσωπεύοντες 40,000 λαοῦ. Οἱ ρήτορες διεπραγματεύθησαν τὰ σοβαρὰ μεταξὺ τοῦ Τρανσβάαλ καὶ Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας ζητήματα.

Ἡ περὶ Μαρόκου Διάσκεψις.

Λονδῖνον, 27.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Μαρόκου ἐν τῇ Συνδιασκέψει τῆς Ἀλγεσίρας παραπέμπουσι ὅλας τὰς προτάσεις εἰς Φὲζ, ἐπιφέροντες οὕτως ἀτελευτήτους ἀναβολάς. Μέχρι τοῦδε μόνον ὑποθέσεις μὴ σοβαραὶ συνεζητήθησαν. Οἱ ἐπίτροποι ἀποφεύγουσι τὸ ὀλέγον ζήτημα τῆς ἀστυνομίας.

Πολεμικὰ ἔξοδα.

Λονδῖνον, 29.

Κατάστασις ὑποβληθεῖσα εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν Βουλὴν, δεικνύει ὅτι αἱ δαπάναι κατὰ τὸν πόλεμον τοῦ μὲν στρατοῦ ἀνῆλθον εἰς 99 ἑκατομμύρια στερλινῶν, τοῦ δὲ στόλου εἰς 18 ἑκατομμύρια.

Ἐγγύησις περὶ Εἰρήνης.

Λονδῖνον, 29.

Ἐν γεύματι, παρατεθέντι ἐν Παρισίοις ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς παροικίας ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ Κάϊζερ, ὁ πρέσβυς Ραδολὶν προπίνων ὑπὲρ τῶν κ.κ. Λουμπὲ καὶ Φαλλιὲρ, ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἀποτέλεσμα τῆς ἐν Ἀλγεσίρᾳ Συνδιασκέψεως θὰ εἶνε ἡ ἐπίλυσις τοῦ Μαροκινοῦ ζητήματος κατ' εὐχάριστον τρόπον καὶ ὅτι ἡ Γαλλογερμανικὴ προσέγγισις θὰ εἶνε ἡ ἀσφαλεστάτη ἐγγύησις τῆς εἰρήνης τὴν ὁποίαν περισσότερον παντὸς ἄλλου ἐπιθυμεῖ ὁ Κάϊζερ.

Ἡ μνηστεία τοῦ Βασιλέως τῆς Ἱσπανίας.

Λονδῖνον, 29.

Ὁ Ἀλφόνσος καὶ ἡ Ἵνα καθ' ἑκάστην κάμνουσιν ἐκδρομὰς ἐπὶ τοῦ αὐτοκινήτου. Ὁ Ἀλφόνσος ἐδώρησεν αὐτῇ περίαπτον ἀδαμάντινον ἐν σχήματι καρδίας. Ὅλη ἡ οἰκογένεια συνηθροίσθη εἰς ἅγ. Σεβαστιανὸν σήμερον, ὅπου ἡ Ἵνα συνεστήθη εἰς τὴν μέλλουσαν πενθεράν της.

Τρομερὰ πεῖνα ἐν Ἰνδίαις.

Λονδῖνον, 31.

Ἐπισήμως ἀνηγγέλθη ὅτι ἡ πεῖνα μαστίζει τὰς ἐπαρχίας Μουτρᾶν, Τσαρατπούρ, καὶ μέρος τῆς Κασυνπούρ, Μπιλζαπούρ, καὶ Μπιλκώμ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀσχολουμένων εἰς «ἀνακουφιστικὰ ἔργα» εἶνε 170,021.—Ρέυτερ.

Ο ΙΑΠΩΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Κολοσσαῖαι παρασκευαὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Νέα πολεμικὰ πλοῖα—Ἐν ἐργοστάσιον τηλεβόλων.

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Ἰαπωνίας, τὸ Ναυαρχεῖον κατήρτισε σχέδιον ἐνισχύσεως τοῦ στόλου, ὅπερ ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς.

Ἡ ἐφημερὶς «Ζίζι-Σίμπο» λέγει ὅτι τὰ θωρηκτὰ τοῦ μέλλοντος ναυτικοῦ τῆς Ἰαπωνίας θὰ ἔχουν ἐκτόπισμα 22 χιλιάδων τόνων, ὁπλισμὸν ἐκ 14 τηλεβόλων τῶν ὀκτὼ ἑκατοστῶν, ταχύτητα δὲ 20 κόμβων· τὰ νέα καταδρομικὰ θὰ ἔχουν ἐκτόπισμα 15 χιλιάδων τόνων καὶ ταχύτητα 25 κόμβων.

Ἄλλη ἐφημερὶς, ἡ «Νιππόν,» σημειεύει τὸν ἑξῆς κατάλογον πολεμικῶν πλοίων, ἑτοίμων σχεδὸν εἰς τὰ Ἰαπωνικὰ ναυπηγεῖα: Ἐν Κιὼρι τὸ θωρηκτὸν «Ἄκι» 18 χιλιάδων τόνων, καὶ τὸ τεθωρακισμένον καταδρομικὸν «Τσουκούμπα» 14 χιλιάδων τόνων, τοῦ ὁποίου ἡ κατασκευὴ τελειώνει κατὰ τὸν παρόντα Φεβρουάριον· καθελκύσθη δὲ τὸ τεθωρακισμένον καταδρομικὸν «Ἀκόμα» 14 χιλιάδων τόνων, καὶ τὸ τεθωρακισμένον καταδρομικὸν «Ἰκοῦμπι» 14 χιλιάδων τόνων. Ἐν Γοκοσοῦκα δὲ ναυπηγεῖται τὸ θωρηκτὸν «Σατσοῦμα» 18 χιλιάδων τόνων, καὶ τὸ καταδρομικὸν «Κουράμο» 14 χιλιάδων τόνων.

* *

Ὡς πρὸς τὰ μικρότερα πλοῖα, τὰ ἐσχάτως προστεθέντα εἰς τὸν ἰαπωνικὸν στόλον 5 ὑποβρύχια, κατασκευασθέντα τμηματικῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἔδωσαν τοσοῦτον πλήρη ἐπιτυχίαν ὥστε ἡ μοῖρα θ' αὐξηθῇ. Τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Δσακάζε» καθελκύσθη ἐν Κόβε, τέσσαρα δὲ ἄλλα ἀντιτορπιλλικὰ εὑρίσκονται ὑπὸ κατασκευήν, ὡς καὶ ἓν β' τάξεως καταδρομικὸν, καὶ ἓν ἀγγελιαφόρον πλοῖον ναυπηγούμενον ἐν Σασεμπῷ.

Εὑρύτατον ἐργοστάσιον τηλεβόλων, μετὰ εἴκοσι μεγάλων κτιρίων, καλύπτον ἐπιφάνειαν 83 στρεμμάτων, ἀνεγείρεται παρὰ τὸν ποταμὸν Σουμίδα ὑπὸ τῶν Στρατιωτικῶν ἀρχῶν τῆς Ἰαπωνίας, ἐνθα τέσσαρες χιλιάδες ἀνδρῶν θὰ ἐργάζονται πρὸς κατασκευὴν βαρέως πυροβολικοῦ.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀγορὰ Λευκωσίας.

Παρασκευὴ, 20/2 Φεβρουαρίου.

Κριθάρια	τὸ κοιλὸν	γρ.	19—20
Σιτάρια	»	»	32—36
Βρώμη	»	»	12
Ὄροβος ἐντόπιος	»	»	25—26
Ρακὴ σουμᾶ 20 βαθμ.	ἡ ὀκ.		2
Κουκκιὰ,	ἡ ὀκᾶ	παράδες	60—65
Λυσπέρος	«	«	62—65
Γλυκάνισος	«	γρ.	4—4 1/2
Οἶνοι λεύκ. α'	τὸ γομάρι	σελ.	15 1/2
Οἶνοι « β'	«	«	11
Οἶνοι παλαιοὶ	«	«	20—22
Κομανδαρία	«	«	22—25
Βαμβάκια,	ἡ λίτρα	γρ.	24

Ἀποικιακά.

Πετρέλαια ρωσσικὰ	τὸ κιβ.	γρ.	68
Ζαχάρεις	ὁ σάκκος	»	270
Καφὲ	ἡ ὀκᾶ	»	12 1/4
Σάπων Τριπόλεως	»	»	7 1/8
Ἀγγλικὰ ὀρύζια	ὁ σάκκος	»	180

Λίρα Ἀγγλίας ποὸς γρ 182.

"ΚΥΠΡΙΟΣ,,

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Κ. Φυλακτοῦ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ
(Προπληρωτέα.)

Εἰς τὰς πόλεις τῆς Κύπρου	σελ.	12.
Εἰς τὰ χωρία	»	10.
Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους	»	10.
Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα	»	8.
Εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν	φρ. χρ.	20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἀγγελίαι: ὁ στίχος γρ. 2.
Διατριβαί: ἰδιαιτεραι συμφωνίαι.
Κυβερνητικὰ ἔγγραφα ὁ στίχος πρὸς 3 πέντε

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν τῇ Στοᾷ Φανερωμένης.
Αἱ ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου.»

ΩΡΑΙΟΝ ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ

Υἱὸς καὶ Πατὴρ αὐτοκρατόρων.

Ἀπὸ τὰ πλέον νόστιμα βασιλικὰ ἀνέκδοτα εἶνε καὶ τὸ ἑξῆς, ἀφορῶν τὸν ἀρχιδοῦκα Φραγκίσκον Κάρολον, πατέρα τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας, ὅπερ ἐδημοσιεύθη μόλις ἐσχάτως εἰς βιβλίον ἐκδοθὲν ὑπό τινος ἀποστρεφοντος Αὐστριακοῦ διπλωμάτου:

Μίαν ἡμέραν ὁ Ἀρχιδοὺξ Φραγκίσκος Κάρολος περιπατῶν μόνος ἀνὰ τοὺς λόφους τῆς Στυρίας ἦλθεν εἰς συνομιλίαν μὲ ἕνα ὁμιλητικώτατον γεωργόν, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἔδωκεν ἀρκετὰς πληροφορίας περὶ τῆς οἰκογενείας του, ἠρώτησεν αἴφνης τὸν Ἀρχιδοῦκα:

—Τί εἶν' ὁ πατέρας σου;

—Αὐτοκράτωρ, ἦτο ἡ ἀπάντησις.

—Κύταξε ὦ, εἶπεν ὁ γεωργὸς, ἂν θέλῃς νὰ ἀστειευθῇς μὴν τὰ λὲς δυνατά. Οἱ χωροφύλακες εἶνε κ̃που ἐδῶ καὶ μπορεῖς εὔκολα νὰ πᾷς μέσα δι' ἀσέβειαν κατὰ τῆς βασιλείας! Βέβαια θἄχῃς ἀδελφόν. Τί εἶν' αὐτός;

—Ὦ, εἶνε καὶ αὐτὸς αὐτοκράτωρ.

—Καλὰ, εἶσαι διασκεδαστικὸς σύντροφος, εἶπεν ὁ γεωργὸς γελῶν μὲ τὴν καρδιά του. «Ἔχεις τίποτε παιδιά;»

—Ναὶ, χώρις τῷ Θεῷ· εἶνε τὸ παιδί μου, ὁ Φραγκίσκος Ἰωσήφ.

—Τί εἶν' αὐτός;

—Αὐτοκράτωρ.

—Χά, χά! ἀνεκάγχασεν ὁ γεωργὸς κτυπῶν χαϊδευτικὰ τὸν πατέρα αὐτοκρατόρων εἰς τὰ πλευρά. «Ἔχεις κι' ἄλλα παιδιὰ τοῦ εἴδους αὐτοῦ;»

—Ναὶ, ἕνα δεύτερον ὀνομαζόμενον Μαξ.

—Αὐτὸς δὲν εἶνε αὐτοκράτωρ;

—Ναὶ, εἶνε κι' αὐτὸς αὐτοκράτωρ.

Ὁ γεωργὸς κατελήφθη ὑπὸ τοσούτων αἰσθημάτων ὥστε ἐδέησε νὰ κάμῃ ἕνα ἄγριον πήδημα τὸν ἀέρα διὰ νὰ ἐλαφρωθῇ, μετὰ τὸ ὁποῖον χαϊδεύων τὸν ἀρχιδοῦκα ἐπὶ τοῦ ὤμου εἶπε, «Κύταξε ὦ, γέρω φίλε μου. Σὲν περνᾷς ἀπὸ τὸ Φρενκομεῖον τῆς Μαριαζὶλ ἔμπα μέσα καὶ παρατήρησέ ἂν εἶνε καμμιὰ θέσις κενή.»

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ "ΣΚΛΑΒΟΙ,,

Δριμύτατα γνώμαι τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐργατῶν.

"Τύπος καὶ Κοινοβούλιον,,

Τί εἶνε τὸ νέον Ἐργατικὸν Κόμμα ἐν Ἀγγλίᾳ, τὸ ὁποῖον ἀπὸ 2 ἢ 3 βουλευτὰς ὅσους ἐστειλλε μέχρι τοῦδε εἰς τὴν Βουλὴν, ἔχει τώρα 45; Καὶ τί ἀπαιτεῖ;

Ἐπὶ τούτου μία Ἀγγλικὴ ἐφημερὶς ἐζήτησε τὰς γνώμας τοῦ κ. Μπάρτ Κέννεδυ, ἑνὸς τῶν ἀρχηγῶν, ὅστις καὶ τὰ εἶπε μὲ τὰς βαρυτέρας τῶν ἐκφράσεων καὶ διὰ λέξεων πλέον ἢ ζωηρῶν.

Ἀφοῦ διεξετραγῴδησε τὰ δεινοπαθήματα τοῦ ἐργατικοῦ πληθυσμοῦ, καὶ ἰδίως τῶν ἀνθρακωρύχων, ἐν ἐκτάσει, ἐδήλωσεν ὅτι τίποτε ἄλλο δὲν θέλουν οἱ ἐργάται παρὰ μόνον τὸ ψωμί των.

—Οἱ ἐργάται τῆς Ἀγγλίας! ἐξηκολούθησε λέγων. Σᾶς λέγω ὅτι τὰ παθήματά των κραυγάζουν. Καὶ καμμία φωνή, καμμία πέννα μπορεῖ τελείως νὰ τὰ ἐξιστορήσῃ. Ὅταν ἤμην ἑπτὰ ἐτῶν εἰργαζόμην ὡς ὑπάλληλος ἐν Μάντσιστερ. Γνωρίζω ὅλα τὰ μαῦρα χάλια των ἀλλὰ δὲν εὑρίσκω λέξεις νὰ ἐξιστορίσω τὰ παθήματα τῶν σκλαβων αὐτῶν.

«Αὐτοκρατορία! Κατάκτησις χώρας πέρα τῶν θαλασσῶν! Διάδοσις τῶν φώτων τῆς προόδου εἰς μέρη ἀπολίτιστα! Κατάργησις τῆς πωλήσεως σκλάβων εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα! Πολλὰ ἀκούει κανεὶς ἀπ' αὐτά. Ἀλλὰ μοῦ φαίνεται ὅτι ἡ Ἀγγλία καλύτερα θὰ κάμη φροντίζουσα διὰ τοὺς ἄγγλους σκλάβους οἱ ὁποῖοι κατοικοῦν εἰς αὐτήν. Κοινοβούλιον! Ἂς τὰ εἴπωμεν καθαρά. Κοινοβούλιον εἶνε διεφθαρμένον σῶμα ἀποτελούμενον ἀπ' αὐτοὺς τούτους τοὺς ἰδιοκτήτας σκλάβων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν οὔτε σπλάγχνα οὔτε αἴσθησιν, καὶ οἱ ὁποῖοι προσπαθοῦν ὅσον μποροῦν νὰ καταρημάξουν τὴν Ἀγγλίαν καὶ τοὺς ἑαυτούς των.»

Ὁ αὐτὸς ἐργατικὸς ἀρχηγὸς ἔχει τὴν ἀρίστην ἰδέαν περὶ Τύπου, ὅστις, λέγει, ὅταν ἵσταται εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς του, εἶνε ὁ καθαυτὸ προστάτης καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ λαοῦ, ὄχι δὲ τὸ Κοινοβούλιον.

ΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ.

Ἕνας Ἰάπων χωρὶς χέρια καὶ πόδια.

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν δύο μεγάλα ἀγγλικὰ ἀτμόπλοια, τὸ «Βανκούβερ» καὶ τὸ «Κορμοραὶ» διήλθον ἀπὸ τὴν διώρυγα τοῦ Σουὲζ μεταφέροντα εἰς τὴν Ἰαπωνίαν τοὺς Ἰάπωνας αἰχμαλώτους τῶν Ρώσσων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν αἰχμαλώτων τούτων δὲν ὑπερβαίνει τὰς 2,500, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 800 εἶνε τραυματίαι νοσηλευθέντες εἰς τὸ Χαρμπὶν καὶ κατόπιν εἰς τὴν Ρωσσίαν. Πάντες δὲ ἐκφράζονται μετ' εὐχαριστιῶν περὶ τῆς συμπεριφορᾶς τῶν Ρώσσων· προσθέτουν ὅμως ὅτι ἀναμφιβόλως οἱ Ρῶσσοι αἰχμάλωτοι θὰ εὗρον μεγαλυτέρας περιποιήσεις ἐν Ἰαπωνίᾳ.

* *

Μεταξὺ τῶν αἰχμαλώτων ὑπάρχουν καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ἐκπορθητῶν τοῦ Πὸρτ Ἀρθοὺρ, οἵτινες ἐπολέμησαν κατόπιν καὶ εἰς τὴν μάχην τοῦ Μουκδὲν καὶ κατὰ τὰς συμπλοκὰς τοῦ Τελίγκ.

Ἐν μέσῳ αὐτῶν διακρίνεται ὁ συνταγματάρχης Μουνακάμι, ἥρως τῆς ἁλώσεως τοῦ Λεφοὺ τῶν 203 μέτρων, ὅστις ἐτραυματίσθη κατόπιν εἰς τὴν μάχην τοῦ Μουκδὲν καὶ συλληφθεὶς αἰχμάλωτος ἐστάλη κατ' εὐθεῖαν εἰς Πετρούπολιν.

Κατὰ τὴν προσέγγισιν τοῦ «Βανκοῦβερ» εἰς τὸ Ἀλγέριον πολλοὶ Γάλλοι ἀξιωματικοὶ ἐπεσκέφθησαν τὸν Ἰάπωνα συνταγματάρχην, ὅστις, ὀλιγόλογος καὶ μελαγχολικός, ἐδέχθη τὰ συγχαρητήριά των καὶ τὰς ἐκφράσεις θαυμασμοῦ. Ὁμιλῶν περὶ τῶν ἡρωϊκῶν ἐφόδων κατὰ τοῦ Πὸρτ Ἀρθοὺρ εἶπεν, ὅτι δὲν παρουσιάζουν τι τὸ ἐκπληκτικόν, ἀφοῦ μόνον διὰ παρομοίας ἐνεργείας ἦτο δυνατὸν ν' ἁλωθῇ τὸ τρομερὸν φρούριον.

* * *

Μεταξὺ τῶν Ἰαπώνων τραυματιῶν εἶνε καὶ εἷς, τὸν ὁποῖον ἔχουν ὑιοθετήσῃ τρόπον τινὰ ὅλοι οἱ συμπατριῶταί του. Δὲν ἔχει οὔτε πόδας οὔτε χεῖρας, καὶ μένει δεμένος, διὰ νὰ μὴ πέσῃ, ἐπὶ ἑνὸς ἀναπαυτικοῦ.

Οἱ σύντροφοί του τὸν μεταφέρουν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ διὰ νὰ διασκεδάζῃ, τοῦ προσφέρουν δῶρα καὶ τὸν περιποιοῦνται ὡς βρέφος. Ὁ τραυματίας αὐτὸς εἶνε εὐθυμότατος. Γελᾷ διαρκῶς, διηγεῖται εὐθύμους ἱστορίας, καὶ καπνίζει ἀδιακόπως τσιμπούκι τὸ ὁποῖον οἱ σύντροφοί του φροντίζουν νὰ γεμίζουν καὶ νὰ ἀνάπτουν.

Ὅταν εἷς Γάλλος τὸν ἠρώτησε διατί δὲν λυπεῖται διὰ τὰ χέρια του τοὐλάχιστον, ἀπήντησε σοβαρῶς:

—Μένουν τόσα ἄλλα χέρια διὰ τὴν Ἰαπωνίαν.

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κ. Γ. Ρώσσου.

Τὸ μεγαλήτερον Βιβλιοπωλεῖον ἐν Κύπρῳ.

Λεξικὰ διαφόρων γλωσσῶν.
Διδακτικὰ βιβλία ἁπλῶν τῶν εἰδῶν.
Ἡμεροδείκται (μπλὸκ) 1906.
Καζαμίαι 1906.
Ταχυδρομικὰ δελτάρια εἰκονογρ.
Γραφικὴ ὕλη.
Βιβλία ἐκκλησιαστικά, τοῦ λαοῦ, ἱστορικά, μυθιστορήματα.
Μελάνη ἑλληνική.
Μπισκότα, Μυρωδικά, Λαιμοδέται.

Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

Ὑποκαταστήματα: Ἐν Βαρωσίοις, διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Σάββα Ἰωαννίδου. Ἐν Λεμησῷ παρὰ τῷ κ. Σοφ. Μηχαηλίδῃ.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἀξιότιμε Κύριε,

Ὁ ὑποφαινόμενος λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ καταστήσω ὑμῖν γνωστὸν, ὅτι ἴδρυσα ἐν Λευκωσίᾳ κατάστημα ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Μ. Γ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ καὶ Σία

καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Π. Γ. Χριστοφίδου, ὅστις θὰ δικαιοῦται νὰ ὑπογράφῃ ἐπίσης διὰ τῆς ἐπωνυμίας δι' ἁπάσας τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις τοῦ καταστήματος.

Ἐν τῷ εἰρημένῳ καταστήματι εὑρίσκονται ἤδη πάντα τὰ εἴδη τῆς μανιφατούρας, ἅτινα προμηθεύομαι ἀπ' εὐθείας ἐξ Ἀγγλίας, καὶ πωλοῦνται εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμάς.

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 30/12 Ἰανουαρίου, 1906.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Μελτιάδης Γ. Χριστοφίδης.

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Οἰκονομία—Ἀποταμίευσις, Πλοῦτος.

Πώλησις τῶν ἀσφαλεστέρων Λαχειοφόρων Ὁμολογιῶν ὀπισθεν ἀντιπροσωπείας σοβαρῶν Τραπεζιτικῶν Οἴκων, διὰ μηνιαίων δόσεων καὶ μὲ τὴν παραχώρησιν τῆς τύχης τῆς Ὁμολογίας ἀπὸ τῆς προκαταβολῆς, ὡς καὶ τῶν τοκομεριδίων

Ἀκρίβεια, Τάξις, μετὰ πάσης εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμὴν ἐναντι παντοτε ἀποδειξεως, θέλουσι συνοδεύει τὴν ὅλην ἐργασίαν.

Πᾶσα σχετικὴ πληροφορία παρέχεται προθύμως καὶ ἀμέσως.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον:—

Κ. ΜΟΥΧΤΑΡΗΝ,
Λεμεσόν.

Τοκομερίδια τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τῶν Λαχειοφόρων Ὁμολογιῶν 2 1/2 ο/ο 1904, ἐξαργυρώνονται παρὰ τοῖς ΑΔΕΛΦΟΙΣ ΜΟΥΚΤΑΡΗ, εἰς Λεμησόν. Οἱ ἔχοντες τοιαῦτα ἂς τὰ ἀποστείλωσιν ἐγκαίρως.

Ὑφάσματα Κυρηνείας.

Οἱ ἀπὸ τὰ διάφορα μέρη τῆς Νήσου, ὅπου δὲν ὡρίσθησαν ἀνταποκριταί, θέλοντες ἐκ τῶν περιφήμων **Κερηνειωτικῶν ἁλατζῶν** ἂς ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν μόνον ἰδιοκτήτην κ. Νικόλαον Χρ. Οἰκονόμου, εἰς Κυρήνειαν.

Δείγματα ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς ἅμα τῇ ζητήσει.